Поисково-диагностическое оборудование кабелетрассоискатель с возможностью контроля качества изоляции «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н»



Руководство по эксплуатации Паспорт

ВНИМАНИЕ!

Перед началом работы с прибором внимательно изучите данное Руководство по эксплуатации



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «ТЕХНО-АС». Основной государственный регистрационный номер: 1035004253745.
Место нахождения: 140402, Московская область, город Коломна, улица Октябрьской революции, дом 406, Российская
Федерация. Фактический адрес: 140402, Московская область, город Коломна, улица Октябрьской революции, дом 406.
Телефон: 74966151359. Факс: 74966151690. Адрес электронной почты: marketing@technoac.ru.
в лице Генерального директора Ракшина Алексея Анатольевича
заявляет, что
Поисково-диагностическое оборудование серии «Атлет»
выпускаемое по ТУ 4276-058-42290839-2015
изготовитель Общество с ограниченной ответственностью «ТЕХНО-АС»
Место нахождения: 140402, Московская область, город Коломна, улица Октябрьской революции, дом 406, Российская
Федерация. Фактический адрес: 140402, Московская область, город Коломна, улица Октябрьской революции, дом 406
код ТН ВЭД ТС 9031 80 380 0
Серийный выпуск.
соответствует требованиям
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимост
технических средств"
Декларация о соответствии принята на основании
протокола испытаний № 717/ф от 30.06.2014 года. Испытательный центр Общество с ограниченной ответственносты
«АкадемСиб», аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB09 действителен до 01.08.2016 года фактический адрес: 630024, Российская Федерация, Новосибирская область, город Новосибирск, улица Бетонная, дом 14
Дополнительная информация
Условия хранения продукции в соответствии с требованиями ГОСТ 12997. Срок хранения (службы, годности) указан
прилагаемой к продукции эксплуатационной документации
Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 23.02.2020 включительно.
1/1000
А.А. Ракшин (инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве
(инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве индивидуального предпринимателя)
1/3/3
O SMITEXHO E E
Сведения о регистрации декларации о соответствии:
Регистрационный номер декларации о соответствии: TC № RU Д-RU.A.Л32.В.01536
Дата регистрации декларации о соответствии 24.02.2015

В связи с постоянным совершенствованием выпускаемых изделий компания ТЕХНО-АС оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в программное обеспечение и в конструкцию отдельных узлов и деталей, не ухудшающие качество и эксплуатационные характеристики изделия. Отдельные изменения в содержании руководства могут быть произведены после переиздания данного руководства.

Обновленная информация об изделии размещается на сайте компании www.technoac.ru



Содержание

Введение 4	8.2 Состав комплекта акустического
1. Общее описание 4 1.1 Состав кабелетрассоискателя 4	датчика
2. Приемник АП-027 2.1 Внешний вид. Органы управления и индикации	8.4 Предварительное обследование трассы
к работе	9. Дополнительные возможности 38 9.1 Задача: измерение глубины залегания косвенным
4. Генератор трассировочный АГ-120Т 11 4.1 Состав комплекта генератора 13 4.2 Внешний вид. Органы управления и индикации	«электромагнитным методом» 38 9.2 Задача: определение места пересечения кабеля с коммуникациями . 38 9.3 Задача: определение направления сигнала, отделение искомого кабеля от других кабелей на участке 38 9.4 Задача: Поиск дефектов изоляции электрических коммуникаций 38 9.5 Задача: Выбор «своего» кабеля из пучка 44 Приложение 1 Технические характеристики приемника
5. Активный трассопоиск 21 5.1 Последовательность работы в режиме активного трассопоиска с использованием электромагнитного датчика 21	АП-027
6 Акустический датчик АД-247 24 6.1 Состав комплекта акустического датчика	Приложение 3 Индикация приемника АП-027 51 Приложение 4 Индикация генератора АГ-120Т 56 Паспорт 62
7 Последовательность работы в режи-	114011061
ме акустического трассопоиска 26 7.1 Подключение датчиков и проверка работоспособности приемника 28	
8 Последовательность работы в режиме поиска утечек жидкости	



Введение

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на кабелетрассоискатель «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н», предназначен для поиска подземных трасс, электрических кабелей и трубопроводов, а также определения глубины их залегания и мест повреждения индукционным и акустическим методами.

Наличие акустического датчика (АД-247) и ударного механизма (УМ-112М) позволяет проводить трассировку металлических и неэлектропроводящих трубопроводов, поиск утечек из трубопроводов и поиск мест повреждения кабеля.

Датчики контроля изоляции (ДКИ-117) и датчик-определитель дефектов коммуникаций (ДОДК-117) предназначены для определения мест повреждения изоляции защитных покрытий и систем катодной защиты газо- и трубопроводов.

Генератор мощностью 120 Вт используется как источник тока синусоидальной формы звуковой частоты для определения мест повреждения силовых кабельных линий индукционным методом. Позволяет прибору производить трассировку с высокой дальностью и осуществлять высокоэффективный поиск мест повреждения кабелей

Область применения

- Электро- и теплоэнергетика
- Связь и т.д

Условия эксплуатации

- Температура окружающего воздуха, °С

от -20 до +50

- Относительная влажность, %

не более 85 при t=35 °C

1 Общее описание 1.1 Состав кабелетрассоискателя «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н»



- 1 Приёмник АП-027
- 2 Генератор АГ-120Т
- 3 Электромагнитный датчик ЭМД-247
- 4 Акустический датчик АД-247
- 5 Головные телефоны
- 6 Рамочная антенна ИЭМ 301.3
- 7 Датчик контроля качества изоляции ДКИ-117
- 8 Датчик-определитель дефектов оммуникации ДОДК-117
- 9 Ударный механизм УМ-112М



2 Приёмник АП-027

2.1 Внешний вид. Органы управления и индикации



1	•	кнопка включения/выключения питания	9	▲/▼	кнопки выбора вида принимаемого сиг- нала или масштаба изображения
2		кнопка вида визуальной индикации	10	f	кнопка «частота» или «функция» (вкл/выкл регулировки частоты фильтра или осу- ществление дополнительной функции)
3	Ľ,	кнопка вида звуковой индикации	11	индикатор жидкокристаллический	
4	◄/▶	кнопки изменения значения пара- метра (меньше / больше)	12	разъем для подключения головных телефонов	
5	*	кнопка «фильтр» (вкл/выкл «широкой полосы»)	13	разъём для подключения датчиков	
6		кнопка «память»	14	батарейный отсек прибора	
7	>	кнопка «измерение» (пуск/пауза)	15	разъём для подключения внешнего питания	
8	11111/11	кнопки «чувствительность» (уменьшение / увеличение)			

Технические характеристики на приёмник АП-027 приведены в **Приложении 1**. Индикация приёмника АП-027 представлена в **Приложении 2**.

2.2 Подготовка к работе

1. Вставить четыре элемента питания в батарейный отсек прибора, соблюдая полярность рис. 2.1 п. 14. Если применяются аккумуляторы, то их следует предварительно зарядить при помощи зарядного устройства, входящего в комплект поставки по отдельному заказу.





Так же приёмник может работать от внешнего аккумулятора PowerBank. По отдельному заказу поставляется комплект для внешнего питания приёмника в составе: внешний аккумулятор Power Bank 20000 мА*ч; сетевое зарядное устройство 5V/2A EC Plug; кабель для зарядки аккумулятора; чехол.

ПРИМЕЧАНИЕ

Приёмник АП-027 переключается на работу от внешнего источника при подключении к нему внешнего аккумулятора PowerBank. Отдельные модели аккумуляторов PowerBank после подключения к приемнику необходимо активировать принудительно нажатием специальной кнопки на аккумуляторе. Работу при отрицательных температурах (до -20 °C) проводить при поддержании температуры внешнего аккумулятора выше 0 °C (например, под одеждой).



2. Установить приемник на держатель



3. Вставить один торец держателя под резинку приемника



4. Вставить второй торец держателя под резинку приемника



5. Приемник готов к работе. *Рекомендуется подрегулировать ремешок на держателе для удобства в дальнейшей работе.*









3 Последовательность работы в режиме пассивного трассопоиска

Используемое оборудование:



Рис. 3.1

3.1 Подготовка оборудования к работе

1. Подключить к соответствующим разъемам приемника электромагнитный датчик и головные телефоны (при необходимости)



2.1 Привести электромагнитный датчик из транспортного в рабочее положение. Для этого: ослабить стопорную гайку (1), раздвинуть штангу (2) до требуемого размера и зафиксировать стопорной гайкой.





2.2 Ослабить фиксирующую гайку (1) и установить электромагнитную антенну (2) датчика в положение, используемое в трассопоиске. Зафиксировать положение фиксирующей гайкой. Горизонтальное положение – трассопоиск по методу максимума, транспортное положение – трассопоиск по методу минимума



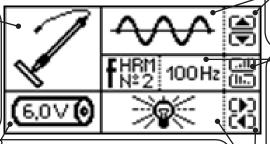






4. Действия в «стартовом» окне на индикаторе приемника:

Проверить правильность подключения датчика. В случае, если на индикаторе высветился символ отсутствия датчика 🖭, следует проверить качество подключения разъема датчика



Проверить степень заряженности источников питания приемника (не менее «4,0 V»). В случае разряда батарей питания, их следует заменить.

Рис. 3.2

Выбрать вид принимаемого сигнала «непрерывный» 👭 (любой из кнопок $\blacktriangle/\blacktriangledown$)

если необходимо, можно изменить частоту **второго филь-**

тра 📶 22 d 🕪 .

изменив номер гармоники _{№2} «**f^{HRM}» на другой кнопками III**. или ••• ...

Установить требуемый уровень подсветки индикатора приемника, используя для этого кнопки ◀/▶

3.2 Настройка приемника

Для трассировки кабеля под напряжением или трубопровода с катодной защитой соответственно выбрать сетевую частоту 50(60)Гц или 100(120)Гц (f^{HRM} №2, установленную в стартовом окне в качестве частоты второго фильтра кнопками Інги 📶).



1. Включить режим «измерение» кнопкой 🎾



2. Для выбора нужной частоты нажать кнопку 1. В зоне «фильтрация» появится указатель ◆

5. Установить уровень входного сигнала кнопками «чувствительность» III. и ...I

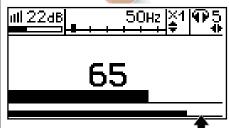


3. Используя кнопки \blacktriangleleft /▶, установить нужное значение частоты в зоне «фильтрация» например, 50 Гц



4. Выйти из режима регулировки фильтра нажатием кнопки «частота» **f**. Указатель

появится в зоне регулировки громкости звука



Уровень (по нижней шкале) должен быть в пределах 50...90% от

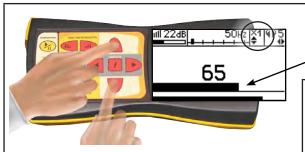




6. Установить требуемую громкость звука в головных







8. Установить необходимый масштаб изображения уровня обработанного сигнала множителем
«×1/2/4/8», нажимая на кнопки ▲/▼

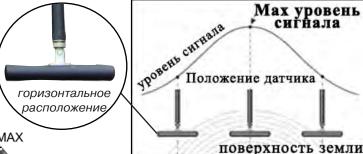
9. Приступить к поиску или трассировке в соответствии с методами **п.З.З**, не допуская длительных перегрузок входа.

3.3 Методы трассировки

1.МЕТОД МАКСИМУМА

Суть метода заключается в расположении антенны электромагнитного датчика по направлению магнитного поля, создаваемого излучением коммуникации (рис.3.3). Антенна ЭМД должна быть расположена горизонтально, и датчик расположен в плоскости перпендикулярной трассе. При этом максимум сигнала будет наблюдаться при нахождении антенны датчика непосредственно над коммуникацией. Это «метод максимума», предна-

значенный для «быстрой» трассировки. Пологая вершина «кривой уровня сигнала» не дает большой точности локализации, но позволяет производить «быструю трассировку».





МЕТОД МАКСИМУМА

Рис. 3.3

Tpacca

2.МЕТОД МИНИМУМА

При вертикальной ориентации антенны ЭМД над осью трассы наблюдается минимум (или отсутствие) сигнала рис. 3.4. При небольшом удалении от положения «точно над трассой» сигнал сначала резко возрастает, а затем, при большем удалении, плавно уменьшается. Это «метод минимума», предназначенный для уточнения местоположения трассы по-

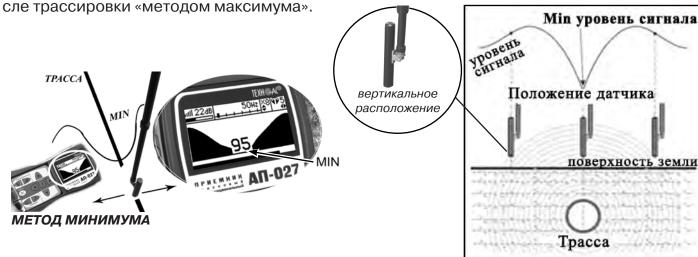
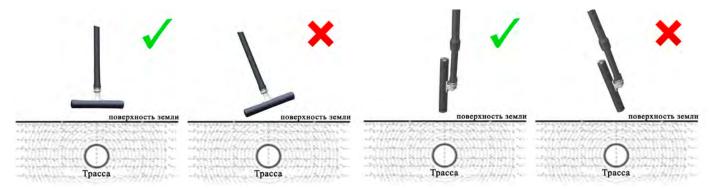


Рис. 3.4



Примечание:

При трассировке антенна ЭМД должна быть расположена вертикально (перпендикулярно трассе). Отклонение от вертикального положения на несколько градусов ведет к увеличению погрешности в точности определения положения оси коммуникации.





4 Генератор трассировочный АГ-120Т

ВНИМАНИЕ!

На выходных зажимах генератора может присутствовать опасное напряжение (от 24 до 400 В). Методика трассопоиска основана на заземлении одного из выходных зажимов генератора. Эти факторы диктуют неукоснительное соблюдение «Межотраслевых правил по охране труда при эксплуатации электроустановок» (ПОТ Р М-016-2001 РД 53 34.0-03.150-00), «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей», а также требований, указанных в п.4.1 настоящего Руководства по эксплуатации.

К работе с прибором допускаются лица, изучившие настоящее руководство по эксплуатации прошедшие инструктаж по электробезопасности.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Прикосновение к зажимам выходных соединительных кабелей и элементам исследуемой коммуникации при работающем генераторе.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Подключение и отключение соединительных кабелей при включенном генераторе.

Перед работой с прибором необходимо зарядить входящие в его состав аккумуляторы, после окончания работы процесс зарядки повторить. Не доводите до «автоотключения по понижению питания». Длительное хранение аккумуляторов в разряженном состоянии приводит к полной потере их работоспособности. Перед длительным хранением зарядите аккумулятор и подзаряжайте не реже, чем раз в 6 месяцев.

Введение

Генератор трассировочный АГ-120Т предназначен для создания распространяющихся сигналов (колебаний) в трассах скрытых коммуникаций при активных методах трассопоиска: электромагнитном и акустическом. Генератор АГ-120Т генерирует синусоидальный ток при электромагнитном методе трассопоиска (непрерывно или кратковременными посылками для трассировки кабелей и металлических трубопроводов) или импульсы управления ударным механизмом при акустическом методе трассопоиска (трассировка металлических и НЕМЕТАЛЛИЧЕСКИХ трубопроводов).

Отличительные особенности

Чрезвычайно высокие, для столь малых габаритов, максимальная выходная мощность и время автономной работы (120 Вт в режиме непрерывной генерации в течение 1,2 ч и 180 Вт в режиме импульсных посылок в течение 8 ч от АВТОНОМНОГО ПИТАНИЯ). При подключении дополнительного внешнего аккумулятора 12В (например, автомобильного) выходная мощность может достигать 180 Вт (1,2 ч) в режиме непрерывной генерации и 270 Вт (8 ч) в режиме импульсных посылок. Габариты переносного устройства в защитном кейсе - корпусе составляют всего 305 х 270 х 194 мм, а вес не превышает 12 кг. Эти уникальные особенности обеспечиваются применением высокоэффективной схемотехнической технологии построения усилителей мощности CLASS D(BD). Импульсный выходной усилитель имеет КПД более 80%, что особенно актуально для энергоемких устройств с автономным питанием.

АГ-120Т – лучший прибор по качественному показателю «соотношение: мощность – ресурс – габариты – вес».

Высокий выходной ток синусоидального сигнала (до 15 A) позволяет производить трассировку чрезвычайно «низкоомных» коммуникаций (например, пропускать выходной ток между «заземленным» трубопроводом и шиной контура заземления). Высокое выходное напряжение (свыше 330 B) и большой запас мощности (до 270 Bт) обеспечивают достижение достаточного трассировочного тока в «высокоомных» коммуникациях большой протяженности.



Мультичастотный (200Гц...10кГц) генератор может комплектоваться **любым поис-ковым приемником,** работающим в данном диапазоне. Любые три частоты из диапазона оперативно вводятся с клавиатуры с дискретностью 1 Гц, без какого – либо вспомогательного устройства (компьютера или программатора) и заносятся в энергонезависимую память.

Режим двухчастотной генерации (1024Гц и 8192Гц одновременно) обеспечивает идентификацию «чужих» коммуникаций (с «перенаведенным» сигналом) и поиск мест утечки тока амплитудным и фазовым методами.

Автоматическое согласование по заданному току в нагрузке (коммуникации), а не по заданной выходной мощности (как у аналогов) позволяет получать «прогнозируемый» уровень сигнала на входе поискового приемника независимо от случайного сопротивления нагрузки. При этом выходная мощность выбирается, а ток поддерживается «интеллектуальной программой выбора мощности». Ресурс питания, при этом, индицируется « (осталось N часов).

Встроенный «мультиметр выхода» показывает, по выбору оператора, напряжение, ток, сопротивление или мощность на выходе.

«По умолчанию» возрастание выходного напряжения ограничено на **безопасном для человека уровне (24В)**. При необходимости (для трассировки кабелей), можно оперативно снять ограничение (временно до окончания сеанса), если приняты соответствующие меры безопасности. Потенциально «опасный» неограниченный режим генерации отображается специальным «тревожным» индикатором «А».

Климатическое исполнение (**IP54**) допускает работу под воздействием атмосферных осадков и пыли. Прибор может работать под дождем с закрытой крышкой. При этом включение / выключение производятся оператором при помощи наружного влагозащищенного выключателя, а показания индикатора наблюдаются через специальное прозрачное окно в крышке. Все параметры «запоминаются» и, при следующем включении, генерация восстанавливается в прежнем режиме. О наличии генерации свидетельствует подсветка наружного выключателя, заметная на значительном расстоянии.

Несколько степеней защиты от всевозможных недопустимых факторов обеспечивают высочайшую надежность.

Область применения

- ЖКX;
- СВЯЗЬ;
- электро и теплоэнергетика;
- газовое хозяйство.

Рабочие условия эксплуатации

- климатическое исполнение

IP54

- температура окружающего воздуха, °С

от минус 30 до плюс 45

- относительная влажность, %

не более 85% при T=35°C;

- атмосферное давление, кПа

от 84 до 106.

Дополнительное оборудование

В качестве дополнительного оборудования при использовании генератора рекомендуется применять: резонансную передающую антенну (создает достаточно мощное излучение при относительно низком энергопотреблении), передающие «клещи» (обеспечивают идентификацию выделенного кабеля в пучке), ударный механизм, сетевой блок (зарядка/работа).



4.1 Состав комплекта генератора



Кабель выходной

предназначен для «контактного» подключения генератора к исследуемой коммуникации и заземлению



Штырь заземления

предназначен для обеспечения «возвратного» тока через землю при «контактном» способе подключения к исследуемой коммуникации с применением кабеля выходного



Кабель питания 12В/24В

предназначен для питания генератора от внешнего аккумулятора



Контакт магнитный

предназначен для подключения генератора к коммуникациям, например, металлическим трубам



*поставляется по отдельному заказу

Антенна индукционная передающая

предназначена для наведения сигнала на коммуникацию бесконтактным способом



Сетевой блок питания и кабель сетевого блока питания

предназначены для зарядки встроенных аккумуляторов генератора от сети 220В



*поставляется по отдельному заказу

Клещи индукционные передающие

предназначены для наведения сигнала на «выделенную» коммуникацию или, например, на коммуникацию под напряжением



4.2 Внешний вид. Органы управления и индикации



Рис. 4.1



наружный выключатель питания (механический влагозащищенный) с индикатором наличия генерации

разъем для подключения внешнего аккумулятора или сетевого блока питания (работа/зарядка)

выходной разъем для подключения коммуникации, передающей антенны, передающих «клещей» или ударного механизма



заглушка, обеспечивающая герметизацию выходного разъема (изображена в положении «готово к подключению»)

(изображена в положении «готово к подключению»)

4.3 Порядок работы с генератором

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ! На выходе генератора (и, соответственно, на зажимах) может присутствовать опасное напряжение (от 21 до 330 В).

Методика трассопоиска основана на заземлении одного из выходных зажимов генератора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Прикосновение к зажимам выходных соединительных кабелей и элементам исследуемой коммуникации при работающем генераторе.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Подключение и отключение соединительных кабелей при включенном генераторе.

К работе с прибором допускаются лица, прошедшие инструктаж и не имеющие медицинских противопоказаний.

При работе на трубопроводах использовать только безопасный режим 21 В!

Порядок работы с генератором, обеспечивающий безопасность персонала, при подключении к коммуникации:

- 1. Убедиться, что на исследуемой коммуникации, а также рядом с ней не проводятся и не планируются работы, выполнение которых может привести к преднамеренному или случайному прикосновению к токоведущей части, находящейся под напряжением;
- 2. В случае необходимости подключения к кабелю, находящемуся под напряжением, использовать бесконтактный способ подключения с помощью индукционной антенны или передающих клещей;
- 3. Убедиться в отсутствии возможности случайного включения прибора другим лицом во время подсоединения выходного кабеля;
- 1. Подсоединить второй зажим выходного кабеля к заземлению, броне кабеля либо к штырю заземления;
- 5. Подсоединить зажим выходного кабеля к исследуемой коммуникации (жила кабеля, трубопровод, кабель связи).



ВНИМАНИЕ!!

При проведении операции по подключению генератор должен быть ВЫКЛЮЧЕН!!

Порядок работы с генератором, обеспечивающий безопасность персонала, при отключении от трассы

- выключить питание генератора;
- отключить выходной кабель от генератора, после чего разъем закрыть резиновой заглушкой;

4.2.1 Подключение генератора

Контактный метод обеспечивает наибольший трассировочный ток и позволяет использовать низкие частоты.

Подключение к коммуникации осуществляется путем подсоединения зажимов выходного кабеля генератора к коммуникации и штырю заземления **рис. 4.3.**

Подключение осуществляется в любом удобном месте, при этом место подключения должно быть зачищено от грязи напильником или наждачной бумагой до металла. Это обеспечивает более надёжный электрический контакт зажима и коммуникации.

Привила установки заземления:

- Для достижения максимальной дальности трассировки следует при подключении генератора к комму-

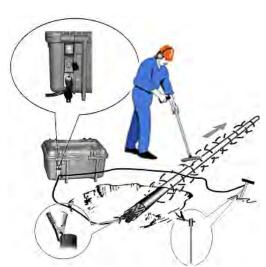


Рис. 4.3

никации заземление устанавливать под углом близким к 90° на **максимальном** удалении от трассы.

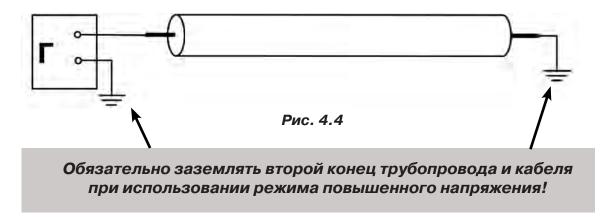
- Штырь заземления должен быть заглублен не менее чем на 2/3 высоты.
- Для достижения большего эффекта при заземлении следует использовать следующие приемы в месте установки штыря заземления: зачистка контактов в месте соединения контактного провода со штырем, утрамбовка почвы, увлажнение почвы с использованием солевого раствора.

Методы подключения генератора к коммуникации

1) Определение трассы подземного кабеля или трубопровода при непосредственном подключении к коммуникации можно проводить несколькими способами:

а) возвратный проводник - земля

Для этого к одному концу кабеля подключить один из зажимов генератора, а другой зажим и конец кабеля заземлить (**рис. 4.4**)





б) возвратный проводник - броня кабеля

При этом методе один конец генератора подключается к кабелю, второй - к броне. Оставшиеся концы кабеля подключаются к броне (**рис. 4.5**).

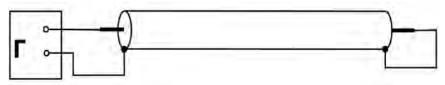


Рис.4.5

в) возвратный проводник - жила кабеля

При этом методе трассировки генератор подключить к двум жилам с одной стороны кабеля, с другой стороны жилы необходимо объединить (рис. 4.6).

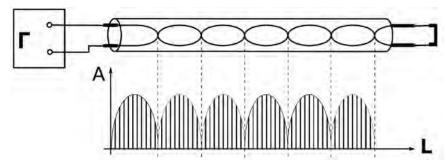


Рис. 4.6

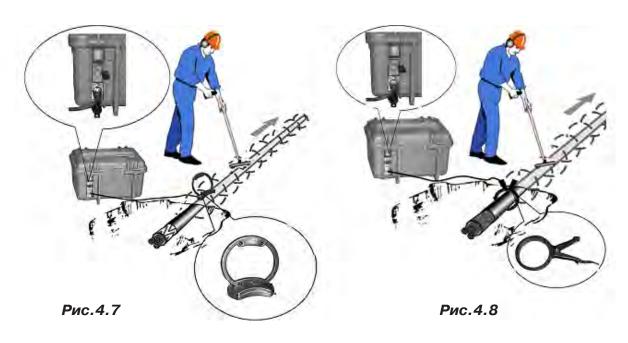
2) Бесконтактный способ с использованием передающей антенны

Подключение к коммуникации осуществляется индукционным путем. Подключить антенну к выходному разъему генератора и установить над трассой, при этом антенна и трасса должны находиться как можно ближе друг к другу и в одной плоскости **рис.4.7**

3) Бесконтактный способ с использованием клещей передающих.

Позволяет выполнять трассировку выбранных коммуникаций, кабелей находящихся под нагрузкой и без нагрузки. Клещи должны быть замкнуты вокруг трассируемого проводника **рис. 4.8.**

<u>При отсутствии нагрузки следует заземлить оба конца трассируемого кабеля на максимальном удалении от трассы.</u>





4.2.2 Подготовка к работе от автономного аккумуляторного комплекта

Подключить нагрузку к нижнему разъему на задней панели в соответствии с методикой трассопоиска. В целях обеспечения электробезопасности настоятельно рекомендуется завершить все работы по подключению до начала генерации.

Открыть крышку. Включить питание наружным механическим выключателем «I/O» на задней панели (в положение «I»). На индикаторах полей «ПИТАНИЕ» и «УСТАНОВКА ПАРА-МЕТРОВ» появятся цифры и символы. Возможны две ситуации:

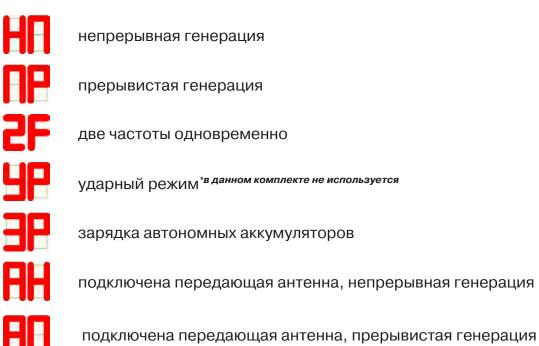
- **1.** Если цифровой индикатор «мультиметра выхода» пуст прибор находится в режиме ожидания «стоп». Можно произвести установку параметров или сразу запустить генерацию кнопкой «ПУСК/СТОП (№)». Режим «стоп» продлится 1мин если не будет нажата ни одна кнопка (далее автовыключение питания).
- 2. Если на цифровом индикаторе «мультиметра выхода» присутствует какое-либо изображение (и светится наружный выключатель питания) значит, питание было выключено в процессе генерации, и произошел «автозапуск» прошлого режима, с теми же установ-ками параметров. Если требуется изменение установленных параметров, следует остановить генерацию кнопкой «ПУСК/СТОП №» («погасить» цифровой индикатор «мультиметра выхода» одним или двумя нажатиями) и, нажав кнопку «ВВОД ()», установить другие параметры.

4.2.3 Установка параметров

Чтобы войти в режим установки следует, находясь в режиме «стоп» (индикатор «мультиметра выхода» пуст), нажать кнопку «ВВОД (←Ј)». Начнет мигать индикатор «РЕЖИМ».

Если нужно изменить режим, следует кнопками «♠» или «❤» («по кольцу») выбрать на индикаторе «РЕЖИМ» символ нужного режима генерации или режима зарядки автономных аккумуляторов. Если к выходу подключена передающая антенна – светится «АН» («антенный» режим с непрерывной генерацией). «АН» может быть изменен на «АП» («антенный» режим с прерывистой генерацией) кнопками «♠» или «❤».

Символы режимов:





Если не требуется изменение частоты или тока (силы удара), можно запускать генерацию кнопкой «Ув». Если требуется другая частота или ток (сила удара), следует перейти при помощи кнопки «ВПРАВО (Ув)» на индикатор «ЧАСТОТА» или «ТОК». В режимах «НП», «ПР» и «УР» мигающее значение (число) может быть изменено.

Чтобы изменить мигающее значение частоты, можно выбрать кнопками «♠» или «♥» («по кольцу») другое значение (одно из двух оставшихся в «банке» частот) или ввести новое взамен мигающего (только при «SIN»).

Чтобы ввести новое значение частоты синусоидальной генерации взамен мигающего следует нажать кнопку «→», чтобы мигала только первая цифра числа (старший разряд). Выбрать другой разряд можно кнопками «»» или ««». Мигающая цифра может быть изменена кнопками «»» или «»» (0...9).

Новое значение (в пределах 200...9999) можно сохранить в «банке» частот (взамен старого) нажатием кнопки «✓и», а можно работать с ним временно до отключения питания, если сразу запустить генерацию (автосогласование) кнопкой «Уи».

Изменение заданного тока (силы удара) производится аналогично изменению частоты. Диапазон задаваемых токов при синусоидальной генерации: 0,1...9,9А через 0,1А. В «банке выходных токов» находятся 10 установленных значений. «Заводские» установленные значения (A): «0.1», «0.2», «0.3», «0.5», «1.0», «2.0», «3.0», «5.0», «7.0», «9,9».

При необходимости можно в установившемся режиме генерации увеличить ток до 10А вручную (кнопкой «♠») в непрерывном режиме («НП») и до 15А в режиме кратковременных посылок («ПР»).

В режиме «УР» при автономном питании можно выбрать одну из двух сил удара «С1» (Uпит=12B) или «С2» (Uпит=24B), а с добавлением внешнего аккумулятора 12B еще и «С3» (Uпит=36B). При напряжении внешнего питания 24B силе удара «С1» соответствует Uпит=24B, силе «С2» - Uпит=36B, силе «С3» - Uпит=48B.

4.2.4 Запуск и выключение генерации

Режим «SIN»

Если, после очередного включения питания, в режиме ожидания («стоп») кратковременно нажать кнопку « », начнется генерация и автосогласование - ступенчатое увеличение напряжения на выходе до достижения установленного тока. При этом рекомендуется следить за индикатором ресурса питания (« » на поле «ПИТАНИЕ»). Если выходное напряжение («В») превысит «40.0» автосогласование прекратится. Если, при этом, заданный ток не достигнут, на поле «СОГЛАСОВАНИЕ» засветится индикатор « Umaкс». Это « безопасный » режим, устанавливающийся по умолчанию при включении питания, ранее выключенного в режиме «стоп». При восстановлении питания, прерванного во время генерации – восстанавливается бывший (возможно и «неограниченный») режим.

Если для достижения необходимого выходного тока, нужно большее выходное напряжение (И ПРИНЯТЫ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ!) можно запустить авто-согласование **в** «неограниченном» режиме. . Для этого следует в режиме ожидания («стоп») нажать кнопку «ПУСК/СТОП (№)» и удерживать ее до засвечивания «тревожного» индикатора «♠» (мигает). Это означает: включился потенциально опасный «неограниченный» режим. При реально опасном выходном напряжении (≥40В) «тревожный» индикатор «♠» светится постоянно. «Неограниченный» режим будет существовать до выключения питания из режима «стоп».

Незавершенный процесс автосогласования можно остановить на любой текущей позиции нажатием кнопки «►». Первое нажатие в процессе автосогласования – «стоп» согласования, второе – «стоп» генерации. Нажатие в установившемся режиме генерации – «стоп» генерации.



После завершения попытки автосогласования (не прерванного принудительно) на поле «СОГЛАСОВАНИЕ» высвечивается результат (красный светодиод):

- «Ісогл» успешно согласовано, заданный ток достигнут. После выключения генерации из этого состояния установленные параметры генерации и выбранные параметры индикации становятся заданными «по умолчанию» т. е. восстанавливаемыми после прерывания питания.
- «**Umaкс»** не хватает напряжения для достижения заданного тока в данной нагрузке (сопротивление нагрузки слишком велико)
- «Р огран» не хватает мощности для достижения заданного тока в данной нагрузке. Здесь следует принять решение о необходимости корректировки параметров выходного тока, для чего рекомендуется пробная трассировка.

Режим «УДАР» *в данной комплектации не используется

Перед началом генерации следует закрепить ударный механизм на исследуемом объекте (трубе) при помощи цепного крепления с фиксирующим рычагом. Генерация ударных импульсов включается и выключается кнопкой «№». Выбранная при предварительной установке частота следования ударов может быть изменена «на ходу» кнопками «А» или «У».

4.2.5 Работа с передающей антенной

Для максимальной интенсивности «наводки», линия коммуникации и рамка антенны должны быть расположены как можно ближе друг к другу и в одной плоскости. Перед подключением антенны к выходу следует в режиме «стоп» выключить питание кнопкой «①» или наружным механическим выключателем.

Если антенна подключена к выходу то, при включении питания, прибор готов к непрерывной генерации в «антенном» режиме. Индицируется: режим «АН», частота «8192». Здесь режим «АН» (непрерывный) может быть изменен на «АП» («антенный» режим с прерывистой генерацией) непосредственно кнопками «А» или «У». После запуска генерации кнопкой «У» в результате автосогласования автоматически устанавливается «оптимальный» режим генерации. Затем, при необходимости, можно уменьшать и увеличивать выходное напряжение кнопками «А» и «У».

!!! ОСТОРОЖНО!!! При длительной работе индукционной антенны ИЭМ-301.3 в непрерывном режиме «АН» возможен разогрев её корпуса до температуры 60°С. В этих условиях рекомендуется при перемещении антенны удерживать ее за подставку, ограничить время контакта руки с корпусом антенны или использовать рукавицы.

4.2.6 Работа с передающими «клещами»

При наличии нескольких близкорасположенных коммуникаций (в том числе и находящихся под напряжением), для индуктивной бесконтактной «наводки» тока конкретно в одну из них, рекомендуется использование передающих «клещей». Мощность, потребляемая «клещами», обратно пропорциональна частоте сигнала при неизменном напряжении.

Управление и индикация здесь такие же, как при контактном подключении.

!!! Не допускается при работе с передающими клещами КИ-110/50, КИ-110/110, КИ-110/125 выходную мощность более 20 Вт в «непрерывном» режиме «НП» и не более 200 Вт в «прерывистом» режиме «ПР».



5 Активный трассопоиск

Используемое оборудование:





генератор трассировочный АГ-120Т



антенна передающая ИЭМ-301.3

Рис. 5.1

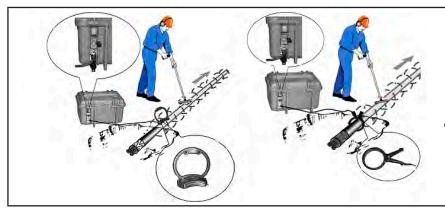
5.1 Последовательность работы в режиме активного трассопоиска с использованием электромагнитного датчика

В основе метода лежит наличие электромагнитного поля вокруг проводника с током.

Источником трассировочного тока специальной частоты является генератор, подключенный к искомой инженерной коммуникации. Для протекания тока необходим замкнутый электропроводящий контур, одной из ветвей которого служит искомая коммуникация, а в качестве другой ветви используется заземление для возврата тока через землю.

Место максимальной напряженности электромагнитного поля, измеренного над поверхностью земли, соответствует оси искомой коммуникации.

Для правильной работы с комплектом необходимо соблюдать следующую последовательность действий:



1. Подключить генератор к коммуникации.

Определить и осуществить тип подключения генератора (контактный / бесконтактный) в соответствии с рекомендациями, описанными в п. 4.2.1





2. Включить генератор



3. Нажать кнопку «Ввод» для входа в «установку параметров»



4. Установить вид сигнала (непрерывный «НП» / прерывистый «ПР» / двухчастотный «2F»)



5. переход к установке следующего параметра



6. Установить частоту генерации (512/1024/8192 Гц)



7. переход к установке следующего параметра



8. Установить трассировочный «ток» в коммуникации



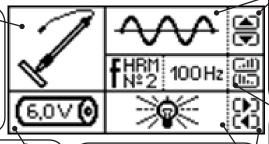
9. Запустить генерацию



11. В «стартовом» окне на индикаторе приемника:

Проверить правиль- о ность подключения дат- чика. В случае, если на индикаторе высветился символ отсутствия дат- чика , следует проверить качество подключения разъема датчика.

Проверить степень в заряженности источников питания приемника (не менее «4,0 V»). В случае разряда батарей питания их следует заменить.



Установить требуемый уровень подсветки индикатора приемника, используя для этого кнопки ◀/▶ Выбрать вид принимаемого сигнала «непрерывный» , «прерывистый» , или «двухчастотный» , в зависимости от режима ваданного на генераторе (любой из кнопок $\blacktriangle/\blacktriangledown$)

Изменение частоты второго фильтра (фильтра гармоник сетевой частоты), изменив номер гармоники «Ним» на другой кноп-ками

Рис. 5.2





13. Для выбора нужной частоты нажать кнопку **f**. В зоне «фильтрация» появится указатель **1**



14. используя кнопки◄/▶ выбрать центральную частоту фильтра5 12H₂



15. Выйти из режима регулировки фильтра, нажатием кнопки «частота» указатель Появится в зоне регулировки громкости звука



18. Установить требуемую

громкость звука в головных

телефонах 📆 кнопками

два нажатия кнопки

соответствуют одному изменению цифры

65

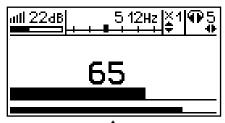
16. Установить режим звука: «натуральный» 5. / «синтезированный на головные телефоны» 5. / «синтезированный на встроенный излучатель» 5.



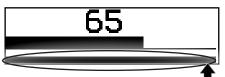
Установить необходимый масштаб подвижного изображения «х1/2/4/8» нажимая кнопки ▲/▼ не допуская «зашкаливания»

17. Установить уровень входного сигнала кнопками «чувствительность» **Ш**





Индикация нижней шкалы должна быть в пределах 50...90% от максимума



Внимание! перегрузка входа может привести к неверной интерпретации информации

20. Приступить к поиску или трассировке в соответствии с методикой трассопоиска, не допуская длительных перегрузок входа.



6 Акустический датчик АД-247

6.1 Состав комплекта акустического датчика



- 1 Акустический датчик АД-247
- 2 Магнит для АД-247
- 3 Штырь для АД-247, (70 мм)
- 4 Штырь для АД-247, (150 мм)
- 5 Ручка (Стержень со втулкой, Стержень с держателем)
- 6 Ключ шестигранный, 2 шт
- 7 Ключ (закреплён на кабеле)
- 8 Держатель

Акустический датчик АД-247 выполнен с резьбовыми отверстиями для установки съёмных наконечников (магнит поз.2, штыри поз.3 и поз.4) и составной ручки поз.5. В состав датчика входят также пластиковые винты-заглушки (для защиты резьбовых отверстий от попадания воды и грязи) и к ним

комбинированный ключ (поз.7). При работе с акустическим датчиком без съёмных элементов для переноски датчика используется перемещаемый по кабелю держатель (поз.8).

Использование в качестве наконечника магнита позволяет надежно фиксировать акустический датчик на металлических трубах и запорной арматуре.

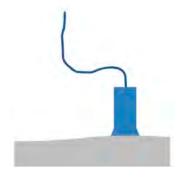
При подготовке датчика к работе с использованием ручки и (или) съемных наконечников заглушки удаляются. После проведения работ рекомендуется заглушки установить на прежние места.

6.2 Особенности конструкции и правила эксплуатации акустического датчика

Чувствительный элемент акустического датчика размещен на стальном контактном основании (далее – основание). Основание подвешено на упругой диафрагме из звукопоглощающей резины и защищено от внешних шумов манжетой. Конструкция датчика обеспечивает значительное снижение (демпфирование) помех, вызванных звуками окружающей среды и непосредственными механическими воздействиями на корпус.

Наилучшую защиту от внешних шумов (в том числе, и с применением штыря) обеспечивает установка датчика на поверхность с касанием манжеты по всему её периметру.

При работе датчик устанавливается манжетой на поверхность, и основание датчика всегда контактирует с точкой обследуемой поверхности.







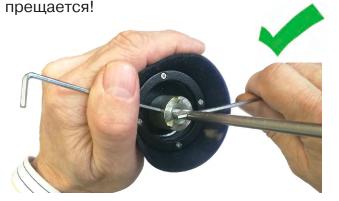
При работе исключите нажим на датчик, т.к. при этом чувствительный элемент может упираться в механический ограничитель вертикального перемещения, что приведет к появлению в головных телефонах посторонних звуков и искажению сигнала.

Искажения сигнала возможны и при перекосах чувствительного элемента на значительных локальных неровностях рельефа поверхности. При установке датчика следует, по возможности, выбирать наиболее плоские участки поверхности.

При работе на мягком грунте, в условиях густой травы или глубокого снега используются съемные штыри.

Установка или съём штырей производится от руки. При необходимости, для установки или съёма штырей применяются прилагаемые в составе комплекта два ключа (один ключ вставляется в отверстие штыря, другой – в боковое отверстие основания с целью исключения проворота основания с чувствительным элементом относительно корпуса и вывода датчика из строя).

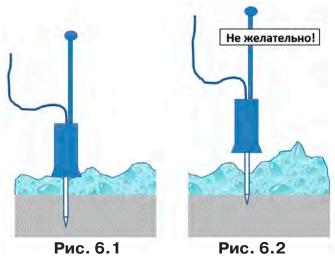
Использование для установки штырей одного ключа с удержанием датчика за корпус за-





При работе со штырями необходимо обеспечить прилегание манжеты к поверхности для исключения влияния внешних звуков (Рис. 6.1).

При невозможности обеспечить прилегание манжеты датчика к поверхности необходимо обеспечить окружающую тишину (Рис. 6.2).



Так как индицируемый уровень полезного сигнала зависит от условий установки датчика сравнение уровней сигнала в разных точках можно проводить только на участках с однотипными условиями установки датчика при неизменных параметрах приемника. При этом в каждой из точек уровень сигнала рекомендуется определять как среднее значение по результатам нескольких замеров.

Так как отдельные элементы конструкции датчика изготовлены из резины, запрещается производить очистку полости датчика острыми предметами. Запрещается обстукивать датчик о твёрдые поверхности (например, для стряхивания снега или земли). Очистку полости датчика от грязи и глины рекомендуется производить струёй воды.



7 Последовательность работы в режиме акустического трассопоиска

Используемое оборудование:



УМ-112M Рис. 7.1

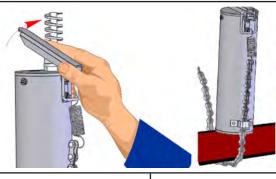
Режим применяется для определения мест расположения трубопроводов из любых материалов (в том числе и ДИЭЛЕКТРИЧЕСКИХ!) акустическим методом. Акустический метод, в отличие от электромагнитного, характеризуется полным отсутствием паразитных наводок на соседние объекты. Акустический метод эффективен при трассировке металлических трубопроводов в условиях высоких индустриальных помех, а для трубопроводов из диэлектрических материалов этот метод просто незаменим. Дальность трассировки зависит от внешних факторов, таких как вид и плотность грунта, глубина расположения, материал и наполненность трубопровода. Наибольшая дальность достигается при максимально допустимом напряжении питания генератора с «наращиванием» при помощи дополнительного внешнего аккумулятор. Определенная сила удара зависит только от напряжения питания и достигается соответствующей перекоммутацией автономных и внешнего аккумуляторов. Оптимальная длительность ударных импульсов устанавливается автоматически в зависимости от напряжения питания (силы удара).

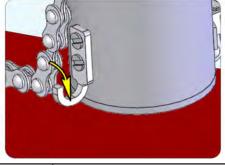
Нагрузкой генератора является ударный механизм УМ-112М, который представляет собой электромеханическое устройство для производства ударов по объекту (трубе), на котором оно крепится посредством цепи с переменной длиной и фиксирующим рычагом. Наибольшая сила удара достигается при вертикальном креплении механизма на трубе расположенной горизонтально и максимально возможном напряжении питания.

Звук от ударного механизма распространяется по трубопроводу и, через грунт, воспринимается акустическим датчиком, подключенным к приемнику. Сигнал датчика, после усиления и фильтрации в приемнике, отображается индикатором и поступает на головные телефоны. Оператор по максимальному уровню сигнала или по специфическому стуку определяет место расположения трубопровода.



1. Закрепить ударный механизм на исследуемом объекте (трубе) при помощи цепного крепления с фиксирующим рычагом.







Откинуть натяжной рычаг УМ перед его установкой на трубопровод

Подвижную часть основания УМ (боек) прижать к поверхности трубы и плотно обогнуть трубу цепью

Надеть соответствующее звено цепи на крюк для крепления цепи

Зафиксировать УМ на трубе, опустив для этого натяжной рычаг

2. Подключить ударный механизм к выходному разъему генератора



3. Включить питание генератора





4. Нажать кнопку «Ввод» для входа в «установку параметров»



5. Выбрать режим работы генератора «УР» - ударный режим



6. переход к установке следующего параметра



7. Задать частоту следования ударов (20, 40, 80 уд/мин)



8. Переход к установке следующего параметра



9. Выбрать силу удара «C1», «C2»



10. Запустить генерацию



ПРИМЕЧАНИЯ.

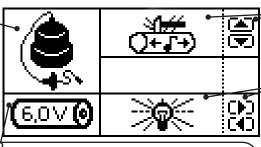
- 1. При использовании комплекта, как и любого ударного механизма, следует учитывать материал, из которого изготовлены трубы, толщину стенок, место крепления механизма (не следует закреплять ударный механизм УМ-112М непосредственно в местах соединений труб). В случае опасности повреждения труб следует использовать комплект при минимально возможной силе удара.
- 2. Вокруг ударного механизма при работе образуется магнитное поле, которое может вызвать намагничивание близко расположенных предметов.





3. В «Стартовом окне» на индикаторе приемника:

Проверить правильность оподключения датчика. В случае, если на индикаторе высветился символ отсутствия датчика , следует проверить качество подключения разъема датчика.



Р Выбрать вид принимаемого сигнала «удары» Ф (любой из кнопок ▲/▼)

Установить требуемый уровень подсветки индикатора приемника, используя для этого кнопки ◀/▶

Проверить степень заряженности источников питания приемника (*не менее «4,0 V»*). В случае разряда батарей питания, их следует заменить.



4. Установить акустический датчик над предполагаемой трассой

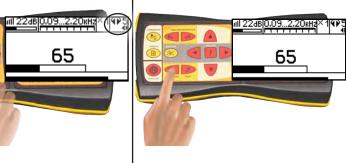






8. Установить требуемую громкость звука в головных телефонах телефонах кнопками

9. Нажатием на кнопку индикация перейти в режим «График»



10. Наблюдать на индикаторе импульсные сигналы от ударного механизма с частотой, соответствующей частоте следования ударных импульсов, установленной на генераторе (20-40-80 ударов в минуту)





Продвигаясь вдоль трассы, следует переставлять акустический датчик поперек трассы в одну и другую сторону для определения точки с максимальным уровнем сигнала. Место с максимальным уровнем искомого сигнала будет располагаться над предполагаемой осью коммуникации.

По мере удаления при необходимости для увеличения уровня принимаемого сигнала следует повышать значения чувствительности и множителя уровня принимаемого сигнала.

При значительном удалении от места установки ударного механизма уровень сигнала от звука удара уменьшается. Для выделения полезного сигнала от удара на фоне посторонних шумов необходимо произвести настройку полосы пропускания частотного филь-

тра приемника (см. п.7.3 «Настройка фильтра»).
После настройки частотного фильтра продолжить трассировку нужно в режиме приемника «Удар».

- 12. Отметить место прохождения подземной коммуникации
- 13. Выключить приемник
- 14. Выключить генератор
- 15. Отсоединить ударный механизм от коммуникации



8 Последовательность работы в режиме поиска утечек жидкости



ВНИМАНИЕ!

При проведении работ по поиску утечки желательно иметь подробную схему подземных коммуникаций. При отсутствии схемы следует провести предварительную трассировку трубопровода. От точности установки акустического датчика над осью трубопровода зависит уровень полезного сигнала и минимальное количество помех. Перед проведением работ по поиску утечки в подземных трубопроводах воду из затопленных трубопроводных колодцев рекомендуется откачать.

8.1 Подключение датчиков и проверка работоспособности приёмника





8.2 Состав комплекта акустического датчика



- 1 Акустический датчик АД-247
- 2 Магнит для АД-247
- 3 Штырь для АД-247, (70 мм)
- 4 Штырь для АД-247, (150 мм)
- 5 Ручка (Стержень со втулкой, Стержень с держателем)
- 6 Ключ шестигранный, 2 шт
- 7 Ключ (закреплён на кабеле)
- 8 Держатель

Акустический датчик АД-247 выполнен с резьбовыми отверстиями для установки съёмных наконечников (магнит поз.2, штыри поз.3 и поз.4) и составной ручки поз.5. В состав датчика входят также пластиковые винты-заглушки (для защиты резьбовых отверстий от попадания воды и грязи) и к ним

комбинированный ключ (поз.7). При работе с акустическим датчиком без съёмных элементов для переноски датчика используется перемещаемый по кабелю держатель (поз.8).

Использование в качестве наконечника магнита позволяет надежно фиксировать акустический датчик на металлических трубах и запорной арматуре.

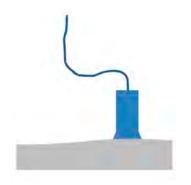
При подготовке датчика к работе с использованием ручки и (или) съемных наконечников заглушки удаляются. После проведения работ рекомендуется заглушки установить на прежние места.

8.3 Особенности конструкции и правила эксплуатации акустического датчика

Чувствительный элемент акустического датчика размещен на стальном контактном основании (далее – основание). Основание подвешено на упругой диафрагме из звукопоглощающей резины и защищено от внешних шумов манжетой. Конструкция датчика обеспечивает значительное снижение (демпфирование) помех, вызванных звуками окружающей среды и непосредственными механическими воздействиями на корпус.

Наилучшую защиту от внешних шумов (в том числе, и с применением штыря) обеспечивает установка датчика на поверхность с касанием манжеты по всему её периметру.

При работе датчик устанавливается манжетой на поверхность, и основание датчика всегда контактирует с точкой обследуемой поверхности.







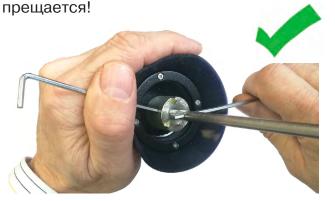
При работе исключите нажим на датчик, т.к. при этом чувствительный элемент может упираться в механический ограничитель вертикального перемещения, что приведет к появлению в головных телефонах посторонних звуков и искажению сигнала.

Искажения сигнала возможны и при перекосах чувствительного элемента на значительных локальных неровностях рельефа поверхности. При установке датчика следует, по возможности, выбирать наиболее плоские участки поверхности.

При работе на мягком грунте, в условиях густой травы или глубокого снега используются съемные штыри.

Установка или съём штырей производится от руки. При необходимости, для установки или съёма штырей применяются прилагаемые в составе комплекта два ключа (один ключ вставляется в отверстие штыря, другой – в боковое отверстие основания с целью исключения проворота основания с чувствительным элементом относительно корпуса и вывода датчика из строя).

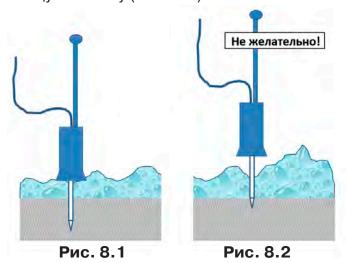
Использование для установки штырей одного ключа с удержанием датчика за корпус за-





При работе со штырями необходимо обеспечить прилегание манжеты к поверхности для исключения влияния внешних звуков (Рис.8.1).

При невозможности обеспечить прилегание манжеты датчика к поверхности необходимо обеспечить окружающую тишину (Рис. 8.2).



Так как индицируемый уровень полезного сигнала зависит от условий установки датчика сравнение уровней сигнала в разных точках можно проводить только на участках с однотипными условиями установки датчика при неизменных параметрах приемника. При этом в каждой из точек уровень сигнала рекомендуется определять как среднее значение по результатам нескольких замеров.

Так как отдельные элементы конструкции датчика изготовлены из резины, запрещается производить очистку полости датчика острыми предметами. Запрещается обстукивать датчик о твёрдые поверхности (например, для стряхивания снега или земли). Очистку полости датчика от грязи и глины рекомендуется производить струёй воды.



8.4 Предварительное обследование трассы



1. Установить акустический датчик над трассой

odkallo **2.** Включить режим «измерение» кнопкой 💹 3. Установить режим «широкой полосы» ^{20кн}г, нажав кнопку

«фильтр» 🔭

4. Установить уровень входного сигнала кнопками «чувствительность» Інги 📶 в пределах 50...90% заполнения нижней шкалы

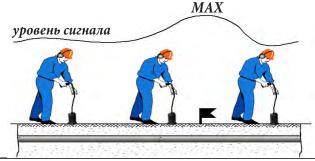


Перегрузка по входному сигналу(полное заполнение нижней шкалы) приводит к искажению звука в головных телефонах и информации об уровне сигнала

5. Установить требуемую громкость звука в головных телефонах № кнопками



6. По мере продвижения по трассе, переставлять акустический датчик с шагом около метра и отмечать места с максимальным уровнем сигнала вешками.

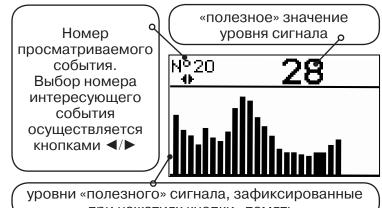


7. Рекомендуется заносить показания в местах с максимальным уровнем сигнала в память прибора путем нажатия кнопки «память» 📑



В приемнике реализована возможность записи/просмотра 30 сохраненных «уровней сигнала». Значения уровня выходного сигнала записываются при каждом нажатии кнопки «память»

7.1. Просмотреть заполненные ячейки памяти (*Приложение 2*), выбрать участки с максимальным сигналом и, услышав на фоне посторонних звуков характерный звук утечки, *приступить к настройке* фильтра (п.8.5).



при нажатиях кнопки «память»



Для входа в режим просмотра сохраненных значений:

7.2. Остановить режим «Измерение» кнопкой и 28



7.4. Просмотреть заполненные ячейки, используя кнопки

Для выхода из режима «память» нажмите кнопку 📄 - произойдет выход в «стартовое окно», затем для возврата в режим измерения нажать кнопку «пуск» 🔀

При выключении питания приемника, записанные данные не сохраняются!

Рекомендуется:

- Перед перемещением датчика остановить режим «измерения» кнопкой Для сохранения последних показаний индикатора на экране и устранения в головных телефонах неприятного звука.
- Считывать показания и использовать режим «память» не ранее, чем через 10 с после установки датчика на грунт и включения режима «измерения».
- Не изменять установок органов управления при перемещении датчика в процессе прохождения по трассе, для сохранения относительной величины уровня сигнала.

8.5 Настройка фильтра

1.

Для точного определения места утечки по максимальному уровню звука необходима информация об уровне полезной составляющей принятого сигнала. Полосовой перестраиваемый фильтр позволяет устранить звуковые частоты, находящиеся вне полосы, занимаемой звуком дефекта. Общий принцип настройки фильтра состоит в постепенном сужении полосы пропускания с целью выделения звука утечки и наибольшего подавления всех остальных звуков.

ский датчик в точку, в которой прослушивается звук утечки(например, в колодце непосредственно на трубу, или над трубой на поверхности земли).

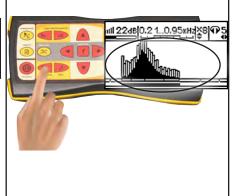
место утечки

Установить акустиче-

2. Услышав звук, напоминающий звук утечки жидкости, включить полосовой фильтр кнопкой



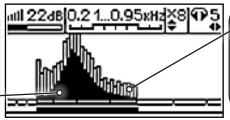
3. Перейти в окно «Спектр», дважды нажать на кнопку вида визуальной индикации





4. Провести анализ полученного спектра

темные сегменты, соответствуют уровням частотных составляющих полезного (монотонного) сигнала



светлые сегменты соответствуют уровням частотных составляющих случайных помех

Частоты, на которых светлые сегменты значительно преобладают над темными должны быть подавлены настраиваемым полосовым фильтром.

- **5.** Включить настройку фильтра нажатием кнопки «частота» 1. На индикаторе появится символ полавления нижних частот 1
- вления нижних частот Т
- 6. С помощью кнопок
 повышать нижнюю частоту «среза» то не наносит ущерб разборчивости звука в головных телефонах.



7. Нажать кнопку «частота» **f** На индикаторе появится символ подавления верхних частот • 1



8. С помощью кнопок
понижать верхнюю частоту «среза» до тех пор, пока это не наносит ущерб разборчивости звука в головных телефонах.

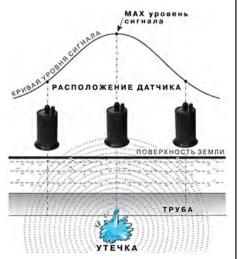


- Проанализировать 9. чество отфильтрованного сигнала на гистограмме «Спектр» (см. п. 4). Высокая интенсивность черных сегментов (полезный сигнал) при относительно низкой интенсивности светлых сегментов (помехи) и наличии в головных телефонах звука утечки означает правильность настройки фильтра.
- 10. Перейти в режим «Шкала» или «График», нажатием кнопки визуальной индикации □. Не изменяя настроек, обследовать предполагаемую зону утечки в соответствии с разделом 8.4 пункты 5-7



11. Месту утечки соответствует точка с максимальным уровнем «полезного» сигнала

Если одинаковая интенсивность уровня сигнала наблюдается на расстоянии 2...5 м, то место утечки определяется в центре такого участка.



12. Выключить прибор



ПРИМЕЧАНИЕ:

Для сохранения настроек в приёмнике выключение производить при подключенном датчике



8.5 Результаты диагностики

На результаты диагностики при поиске утечек влияют очень много факторов, начиная с того, производит ли утечка распространяющийся шум, а так же: величина утечки, давление в трубопроводе, материал трубопровода, плотность грунта, вид прокладки трубопровода, глубина залегания трубопровода, затопленность трубопровода, наличие внешних шумовых помех.

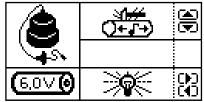
Качество работы оператора по поиску утечки акустическим течеискателем повышается с накоплением опыта в различении звуков утечек различного вида.

Разработчик и производитель течеискателя ООО «TEXHO-AC» не несет ответственности за выводы и решения, принятые оператором на основании полученных с помощью прибора данных.

8.6 Рекомендации по выбору режимов работы приемника АП-027 с акустическим датчиком

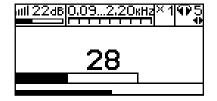
В приемнике реализованы два режима работы с акустическим датчиком в зависимости от вида принимаемого сигнала: режим «Утечка» и режим «Удар». Выбор режима работы производится при включении приемника.





Режим «Утечка» - используется для поиска и анализа сигнала шумов, таких как звук утечки энергоносителя в трубопроводах.

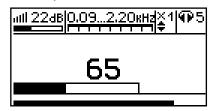
В режиме «Утечка» текущее «полезное» значение уровня сигнала отображают цифровые значения, темный сегмент шкалы в окне индикации «Шкала» и правое значение смещающегося во времени графика уровня сигнала в окне индикации «График».

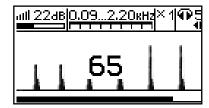




Режим «Удар» - используется при поиске и анализе импульсных сигналов, таких как звуки от ударного механизма и звуки искровых разрядов, которые образуются в месте дефекта кабеля при подаче высоковольтных импульсов.

В режиме «Удар» цифровое значение отображает максимальное «текущее» значение уровня сигнала за предыдущую секунду (амплитуду импульса). В окне индикации «График» - это крайнее правое значение.

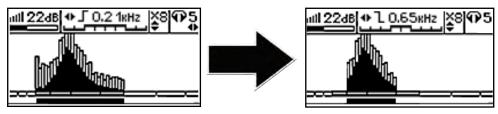




Режим «Утечка» рекомендуется использовать не только при поиске источника шума от утечки энергоносителя в трубопроводах, но и при трассировке трубопровода с использованием ударного механизма и при поиске места дефекта кабеля с применением генератора высоковольтных импульсов для предварительной локализации источника импульсного шума и настройки полосы пропускания частотного фильтра в окне индикации «Спектр».



Настройку полосы пропускания частотного фильтра в окне индикации «Спектр» нужно производить после появления в наушниках искомого звука (шум утечки; «щелчки» электромагнитных разрядов; звук от ударного механизма). Общий принцип настройки фильтра состоит в сужении полосы пропускания с целью выделения искомого звука и наибольшего подавления всех остальных шумов (см. п. 7.3).



Наличие в головных телефонах искомого звука означает правильность настройки фильтра.

После настройки частотного фильтра поиск источника импульсного звука нужно производить в режиме приемника «Удар».



9 Дополнительные возможности

9.1 Задача: измерение глубины залегания косвенным «электромагнитным методом»

Используемое оборудование: приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД

Совет: при определении глубины залегания необходимо учитывать рельеф местности. Для получения точного результата выбирать ровные участки поверхности.

Методика: 1. Найти место прохождения трассы (желательно методом минимума). Произвести разметку.

2. При положении антенны ЭМД перпендикулярном трассе и под углом 45° к поверхности земли, *минимум* сигнала наблюдается на удалении от точки «над трас-<u>сой», равном глубине залегания коммуникации,</u> когда ось антенны пересекает ось трассы. Это косвенный метод измерения глубины залегания коммуникации (рис. 9.1).

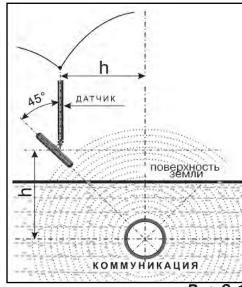


Рис.9.1

9.2 Задача: определение места пересечения кабеля с коммуникациями.

Используемое оборудование: приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Методика: 1. Провести предварительную трассировку кабеля.

- 2. Включить приемник и провести настройки для «широкой полосы».
- 3. Расположить корпус электромагнитного датчика над трассой кабеля параллельно трассе (уровень сигнала на индикаторе приемника будет близок к нулю) (рис. 8.2). Провести трассопоиск в соответствии с методом максимума. При прохождении по трассе, место пересечения кабеля с коммуникациями определяют по максимальному сигналу.



9.3 Задача: определение направления сигнала, отделение искомого кабеля от других кабелей на участке.

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Методика: 1. Включить генератор в режим «2F».

В этом режиме герератор посылает в коммуникацию «смесь» сигналов двух частот (1024Гц и 8192Гц).

2. Один выходной вывод генератора подключается к «началу» коммуникации, а другой заземляется на возможно большем удалении. «Конец» коммуникации заземляется.

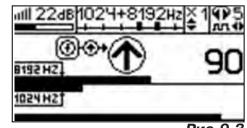


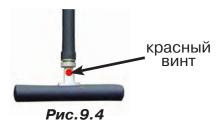
Рис.9.3

3. Включить приемник. В «Стартовом окне» следует выбрать вид принимаемого сигнала – «двухчастотный» . После запуска измерения кнопкой ., появится окно «направление сигнала» (рис 8.3).

Сигнал от коммуникации, к которой непосредственно подключен трассировочный генератор, условно называется – «свой». «Паразитный» сигнал от близлежащей коммуникации, на которую «перенаводится» сигнал генератора, условно называется – «чужой».



По направлению «стрелки» можно отличить «свой» сигнал от «чужого», поскольку направление тока в «своей» коммуникации противоположно «перенаведенным» токам, протекающим по «чужим» коммуникациям. Направление сигнала - вперед • является условным понятием и «назначается» оператором для данного положения датчика относительно данной трассы, которое фиксируется оператором по метке в виде красного винта (рис.9.4), расположенной на одной из сторон датчика ЭМД-247.



4. «Назначение» производится нажатием кнопки **f** при расположении датчика точно над «выделенной» коммуникацией, считающейся «своей». После этого указатель направления сигнала приобретает вид - **№**. При переходе на «чужую» коммуникацию с другим «направлением сигнала» (или при изменении положения датчика на «обратное») раздастся звук и стрелка покажет «направление сигнала - назад **№**» (**рис.9.4**)

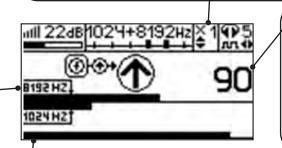
При «неуверенном» автоматическом определении направления (1) появляется указание о необходимости «привязки прибора к трассе» («принудительного назначения направления» 1 кнопкой f при установке датчика точно над трассой).



«Двойная» шкала

отображает уровни частотных составляющих сигнала (снизу – 1024 Гц, сверху – 8192 Гц). При недостаточном (для определения направления сигнала) уровне одной или обеих частотных составляющих, вместо «стрелки» появляется соответствующее сооб-

8192 H₂ X щение 1024 H₂ X. Возможно изменение масштаба изображения на «двойной» шкале в 2, 4 и 8 раз кнопками ▲/▼ (с соответствующим умножением показания «цифра»).



«Цифра»

отображает суммарный уровень двух частотных составляющих сигнала в условных единицах (0...100).



9.4 Задача: Поиск дефектов изоляции электрических коммуникаций

Повреждения внешней изоляции можно условно разделить на 3 группы:

<u>1. Дефекты с переходным сопротивлением менее 1кОм.</u>

Местоположение дефекта определяется бесконтактными методами: по резкому спаданию уровня сигнала ЭМД или с применением датчика-определителя дефектов коммуникации (ДОДК*^{+не входит в комплект поставки}).

2. Дефекты с переходным сопротивлением до 10кОм.

3. Дефекты с переходным сопротивлением свыше 10 кОм.

Такие дефекты надежно отыскиваются только контактным методом с помощью датчика контроля изоляции (**ДКИ***не входит в комплект поставки).

Контактным методом, как наиболее достоверным, следует проверять (уточнять) результаты, полученные бесконтактными методами.

9.4.1 Поиск дефектов по снижению уровня сигнала

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Методика: Производя трассировку с применением ЭМД на низкой активной частоте (512Гц / 1024Гц) *(см. раздел активный трассопоиск)*, наблюдать за уровнем сигнала. Локальное повышение и резкое уменьшение уровня указывают на вероятность наличия дефекта изоляции. *(рис. 9.4)* При этом величина сигнала может меняться по различным причинам: положение датчика, глубина залегания кабеля, наличие мешающих конструкций. Поэтому таким методом можно обнаружить лишь «низкоомные» дефекты сопротивлением менее 1кОм.

9.4.2 Поиск дефектов с применением ДКИ и ДОДК

Используемое оборудование: приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны, трассировочный генератор (при работе на частотах 512/1024/8192 Гц), датчик контроля качества изоляции, датчик-определитель дефектов коммуникации.

Работа может вестись как в активном режиме (с подключением трассировочного генератора), так и в пассивном режиме (на кабельных линиях, находящихся под напряжением частотой 50/60Гц или трубопроводах, оснащенных системой антикоррозионной («катодной») защиты с однополярным пульсирующим напряжением 100/120Гц).

ДКИ-117 Датчик контроля качества изоляции

ДОДК-117 Датчик-определитель дефектов коммуникации

После предварительной трассировки, поиск места повреждения изоляции ведется методом

измерения разности потенциалов на поверхности земли (грунте) контактным (ДКИ) или бесконтактным (ДОДК) методами. В месте понижения сопротивления изоляции появляется ток утечки, создавая разность потенциалов между различными точками грунта вблизи трассы.



Методика поиска дефекта изоляции электропроводящей коммуникации (с применением датчиков ДКИ или ДОДК) методом «максимума»

При поиске места повреждения изоляции методом «максимума» один из входных выводов (контактных штырей ДКИ или электродов ДОДК) следует располагать точно над трассой, а второй – на максимальном расстоянии от трассы.

Электроды ДОДК транспортируются и располагаются относительно трассы двумя операторами, находящимися друг от друга на расстоянии длины соединительного провода. Это быстрый метод для протяженных коммуникаций.

Контактные штыри ДКИ оператор, передвигаясь вдоль размеченной трассы, периодически, с интервалом 1 м, погружает в грунт (не менее чем на 2см). Это «медленный», но более достоверный метод.

Сигнал будет максимальным, если один из входных

выводов

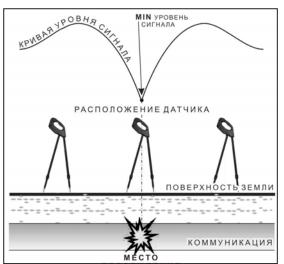
дится точно над местом повреж-

дения, а второй - на максимальном расстоянии

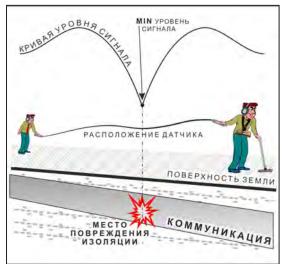
от трассы (пер-

пендикулярно).

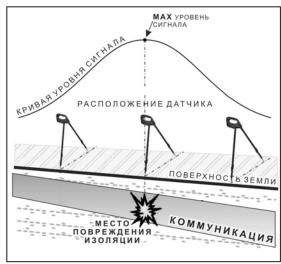
нахо-



применение датчика контроля изоляции (**ДКИ**) методом min



применение датчика-определителя дефектов коммуникации (**ДОДК**) методом min



применение датчика контроля изоляции (**ДКИ**) методом max



применение датчика-определителя дефектов коммуникации (**ДОДК**) методом max

Методика поиска дефекта изоляции электропроводящей коммуникации (с применением датчиков ДКИ или ДОДК) методом «минимума»

Для точного определения места повреждения входные выводы следует установить по оси трассы симметрично над предполагаемым местом повреждения. Если, при этом, небольшие смещения в обе стороны вдоль трассы дают увеличение сигнала, а в данном месте наблюдается минимум сигнала, то посредине между входными выводами и будет точка повреждения. Это «метод минимума». Здесь можно уменьшить расстояние между электродами ДОДК для более точного определения места повреждения, а, для еще большей достоверности, лучше перейти на контактный метод с применением ДКИ.

Управление и индикация приемника здесь как при работе с ЭМД *(см. раздел пассивный трассопоиск)*



ПРИМЕЧАНИЕ

Если, при работе с ДКИ присутствует перегрузка входа, не устраняющаяся регулятором чувствительности « Ilin» (сигнал слишком велик при чувствительности «0dB»), то можно воспользоваться аттенюатором, встроенным в ручку ДКИ. Положения переключателя аттенюатора соответствуют: «О» - нет подавления сигнала (1/1), «I» - слабое подавление сигнала (1/5), «II» - сильное подавление сигнала (1/25). (рис 9.5)

ВНИМАНИЕ! Если при «аттенюаторе II» и чувствительности «0dB» присутствует перегрузка входа («нижняя



шкала» заполнена), то это однозначно свидетельствует о наличии опасного «шагового» напряжения на поверхности земли (свыше 27В между контактными штырями).

9.4.3 Фазовый «двухчастотный» метод «∆о»

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Чувствительный бесконтактный метод для поиска дефектов изоляции сопротивлением менее 10кОм. Чем меньше расстояние до «конца» кабеля, тем выше чувствительность метода на данном участке. В городских условиях метод неприменим: кабель проходит вблизи различных коммуникаций, которые сильно искажают фазу сигнала.

Методика: 1. Включить генератор в режим «2F». В этом режиме генератор посылает в коммуникацию «смесь» сигналов двух частот (1024Гц и 8192Гц).

- **2.** Один выходной вывод генератора подключается к «началу» коммуникации (выводу более удаленному от предполагаемого места дефекта). Другой вывод генератора заземляется на возможно большем удалении. «Конец» коммуникации изолируется. Локализация дефекта проводится в направлении «от генератора».
- 3. В «Стартовом окне» следует выбрать вид принимаемого сигнала «двухчастотный» . После запуска измерения кнопкой , выбрать окно «∆ф» кнопкой .

«Цифра» отображает значение «Δφ°» - изменение фазовой разности «φ₁₀₂₄ – φ₈₁₉₂» после «обнуления» (в градусах, «приведенных» к частоте 1024Гц).
 Значение «Δφ°» резко изменяется при прохождении оператором места утечки сигнального тока в землю.

Возможно изменение масштаба изображения на графике в 2, 4 и 8 раз кнопками ▲/▼.

«Двойная» шкала

отображает уровни частотных составляющих сигнала (снизу – 1024 Гц, сверху – 8192 Гц). При недостаточном (для определения «Ф») уровне одной или обеих частот-ных составляющих, вместо «цифры» появляется соответствующее сообщение

15 (**Σ (***) **Σ (***) *

«Нижняя» шкала отображает уровень входного сигнала регулируемый кнопками «чувствительность» Пи Лап. Здесь нельзя допускать «зашкаливания».

«График»

(движущаяся диаграмма) отображает изменения «Δφ» во времени (или в зависимости от расстояния, если происходит движение по трассе). Графическая информация проходит по дисплею справа налево за время около 2,5 минут.



Показания « $\Delta \phi$ » могут быть отрицательными (график «вниз»), «набегающими» в процессе удаления от генератора. Такие показания рекомендуется периодически «обнулять» (точно над трассой) кнопкой (\Box).

Нет необходимости постоянно двигаться вдоль трассы, контролируя сигнал. Можно обойти труднодоступное место. Если при возвращении на трассу « $\Delta \phi$ » не изменилась, значит, на пройденном участке нет повреждений.

«Резкий» **положительный** перепад значения « $\Delta \phi$ » («подъем» на графике при удалении от генератора) **на 5° и более** указывает на вероятность наличия дефекта (сопротивлением менее 10 кОм). Датчик должен находиться точно над коммуникацией. Если пройти тот же участок в обратном направлении (к генератору), предварительно произведя «обнуление» (кнопкой \mathbf{I}), то показание **«минус 5°» и более по абсолютной величине** (и «спад» на графике) указывает на вероятность наличия дефекта.

Окончательная проверка достоверности отыскания производится контактным методом с применением **ДКИ**.

9.4.4 Амплитудный «двухчастотный» метод «∆А»

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны

Бесконтактный метод для поиска дефектов изоляции городских кабелей сопротивлением менее 5кОм. Чем меньше расстояние до «конца» кабеля, тем выше чувствительность метода на данном участке. Поскольку окружающие факторы влияют на сигналы одинаково, их соотношение остается постоянным. Оно не зависит от положения датчика и сохраняется при движении вдоль трассы.

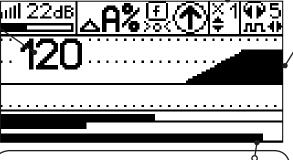
Методика: 1. Включить генератор в режим «2F». Генератор в режиме «2F» посылает в коммуникацию «смесь» сигналов двух частот (1024Гц и 8192Гц).

- **2.** Один выходной вывод генератора подключается к «началу» коммуникации (выводу более удаленному от предполагаемого места дефекта). Другой вывод генератора заземляется на возможно большем удалении. «Конец» коммуникации изолируется. Локализация дефекта проводится в направлении «от генератора».
- В «Стартовом окне» следует выбрать вид принимаемого сигнала «двухчастотный» После запуска измерения кнопкой , выбрать окно «△А» кнопкой .

«Цифра» отображает значение «△А%» - изменение отношения амплитуд А₈₁₉₂ / А₁₀₂₄ («приведенного к единице» при «обнулении процентов»). Значение «△А%» резко изменяется при прохождении оператором места утечки сигнального тока в землю.

Возможно изменение масштаба изображения на графике в 2, 4 и 8 раз кнопками ▲/▼.

«Двойная» шкала отображает уровни частотных составляющих сигнала (снизу – 1024 Гц, сверху – 8192 Гц). При недостаточном (для определения «∆φ») уровне одной или обеих частот-ных составляющих, вместо «цифры» появляется соответствующее сообщение



«Нижняя» шкала отображает уровень входного сигнала регулируемый кноп-ками «чувствительность» [[[]] . Здесь нельзя допускать «зашкаливания».

« «График» (движущаяся диаграмма) отображает изменения «∆А%» во времени (или в зависимости от расстояния, если происходит движение по трассе). Графическая информация проходит по дисплею справа налево за время около 2-х минут.



Показания « Δ А%» могут быть отрицательными (график «вниз»), «набегающими» в процессе удаления от генератора. Такие показания рекомендуется периодически «обнулять» (точно над трассой) кнопкой f (\bigcirc).

Нет необходимости постоянно двигаться вдоль трассы, контролируя сигнал. Можно обойти труднодоступное место. Если при возвращении на трассу «∆А%» не изменилась, значит, на пройденном участке нет повреждений.

«Резкий» **положительный** перепад значения « Δ A%» («подъем» на графике при удалении от генератора) на **40**% **и более** указывает на вероятность наличия дефекта (сопротивлением ме-нее 5 кОм). Датчик должен находиться точно над коммуникацией. Если пройти тот же участок в обратном направлении (к генератору), предварительно произведя «обнуление» (кнопкой \mathbf{f}), то показание **«минус 30%» и более по абсолютной величине** (и «спад» на графике) указывает на вероятность наличия дефекта.

Окончательная проверка достоверности отыскания производится контактным методом с применением **ДКИ**.

9.5 Задача: Выбор «своего» кабеля из пучка

Используемое оборудование: приемник АП-027, клещи индукционные КИ-110, накладная рамка HP-117, либо МЭД-127

Методика: Для выбора выделенного кабеля из пучка следует обеспечить протекание по нему тока известной частоты и формы. Для этого необходимо подать в искомый кабель, со стороны входа, идентификационный ток от трассировочного генератора контактным или бесконтактным способом и обеспечить «возврат тока» к источнику (например, через землю). Все выходные концы кабелей пучка должны быть подключены к «возвратной» цепи. Передающие «клещи» КИ-110 подключенные к входу приемника, при помощи кабеля - адаптера АП027.02.010 (или накладная рамка HP-117, или малогабаритный электромагнитный датчик МЭД-127) используются в качестве датчика. Поочередно надевая «клещи» (или накладывая рамку, или прикладывая малогабаритный электромагнитный датчик) на кабели, можно найти выделенный кабель по максимальному принятому «полезному» сигналу.

Управление и индикация здесь как при работе с ЭМД.

(см. раздел пассивный трассопоиск)



КИ-110 Клещи индукционные



HP-117 Накладная рамка



МЭД-127Малогабаритный электромагнитный датчик



Малогабаритный электромагнитный датчик МЭД-127



Датчик имеет встроенный предусилитель и два режима работы - режим электромагнитного датчика и режим индикатора переменного электрического поля. Используется для выбора кабеля из пучка, для поиска скрытой проводки и мест обрыва кабеля.

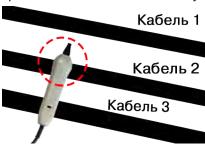
Съёмный колпачок

Режим электромагнитного датчика (переключатель режимов в положении

В режиме электромагнитного датчика устройство используется для выбора кабеля из пучка как по максимальному, так и по минимальному сигналу:



Выбор кабеля по максимальному сигналу



Выбор кабеля по минимальному сигналу

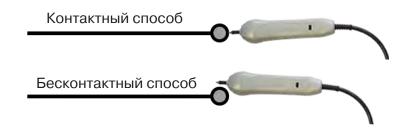


Важно! Чтобы не ошибиться с выбором «своего» кабеля, необходимо производить сравнение измеренных датчиком уровней сигналов в кабелях как по максимальному, так и по минимальному сигналу.

Режим индикатора электрического поля (переключатель режимов в положении

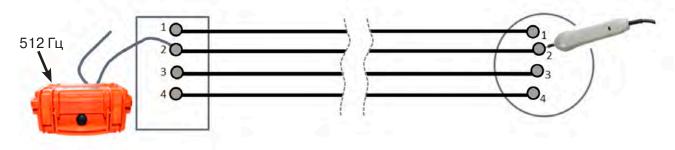


В данном режиме датчик МЭД-127 формирует выходной сигнал, зависимый от уровня электрического поля вокруг проводника. При этом оценку и сравнение уровней электрического поля проводников можно производить как контактным, так и бесконтактным способом.





В режиме индикатора электрического поля датчик позволяет проводить отбор «своего» кабеля без создания в коммуникации переменного тока (на рисунке ниже), поиск мест прохождения скрытой проводки и мест обрыва небронированного кабеля при наличии к нему непосредственного доступа.





Приложение 1 Технические характеристики приемника АП-027

ПАРАМЕТР	ТРАССОПОИСК	ПОИСК ДЕФЕКТОВ (УТЕЧЕК)		
	IFACCUIONUN	ΠΟΝΙΟΚ <u>ΜΕΨΕΚΙΟ</u> Β (ΥΙΕ <u>ΡΕΚ)</u>		
Вид принимаемого сигнала	непрерывный / импульсный	непрерывный сигнал		
Частоты переключаемых поло-	Центральная частота квазирезонансного фильтра 50/60Гц,	Ограничение диапазона «снизу» 0,1/0,15/0,21/0,31/0,45/0,65/ 0,95/1,38кГц		
совых фильтров	100450Гц через 50Гц, 120540Гц через 60Гц, 512Гц , 1024Гц, 8192Гц, 33кГц.	Ограничение диапазона «сверху» 2,00/1,38/0,95/0,65/0,45/0,31/0,21/ 0,15кГц		
«Широкая полоса»	0,058,6 кГц	0,092,20 кГц		
Коэффициент усиления тракта «датчикиндикатор»	100 dB	120 dB		
Визуальная индикация	 ЖКИ - символы и значения выбираемых режимов и параметров анимированная шкала уровня входного сигнала цифровое значение и анимированная шкала уровня выходного сигнала график (движущаяся диаграмма) уровня выходного сигнала частотный спектр выходного сигнала цифровое и графическое отображение уровней выходного сигнала записанных в «памяти» 			
	<u>Головные телефоны</u> – натуральный широкополосный или отфильтрованный сигнал			
Звуковая индикация	<u>Головные телефоны</u> -синтезированный звук ЧМ.	-		
	<u>Встроенный излучатель</u> - синтезированный звук ЧМ.	-		
Питание	Напряжение 47 В. - аккумуляторы «тип АА» 1,2В 4шт. - щелочные (alkaline) батареи «тип АА» 1,5В 4шт.			
Количество сохраняемых зна- чений в памяти		30		
Время непрерывной работы, не менее	20	часов		
Диапазон эксплуатационных температур	минус 20°С+50°С			
Класс защиты	IP54			
Габаритные размеры приемника АП-027	220 × 102 × 42 (мм)			
Габаритные размеры датчика акустического АД-247	60 x 130 (мм)			
Габаритные размеры датчика электромагитного ЭМД - 237	650 x 70 (транспортные) 1110 x 180 (рабочие)			
Габаритные размеры УМ- 112М	90 х 200 (мм)			
Масса приемника АП-027	0,46 кг			
Масса датчика АД-247	0,95 кг			
Масса датчика ЭМД - 247	0,5 кг			
Масса комплекта УМ-112М	3 кг			



Приложение 2 Технические характеристики генератора АГ-120Т

Частоты синусоидального сигнала, Гц					
частоты f1, f2, f3 («постоянные») 2009999 Гц					
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	выбираются в диапазоне с дискретностью 1 Гц и точностью ±0,05%, заносятся в энергонезависимую память				
частота f4 («временная»)	2009999 Гц выбирается взамен одной из «постоянных», не заносится в память, существует до выключения питания.				
P	<u>ежимы генерации</u>				
режим 1	непрерывный « НП »				
режим 2 -длительность импульса, мс - частота следования импульсов, Гц	кратковременные посылки « ПР » (прерывистый) 100 1				
режим 3 Первая частота, Гц Вторая частота, Гц Соотношение амплитуд первой и второй частот	двухчастотный « 2F » (одновременная генерация) 1024 8192 4:1				
режим 4	генерация ударных импульсов « УР » (ударный режим)				
амплитуда импульса	равна напряжению питания, выбирается автоматической перекоммутацией источников питания в зависимости от заданной силы удара («C1», «C2» или «C3» на поле «TOK»)				
частота следования импульсов (ударов), уд/мин - низкая - средняя - высокая длительность импульса	20 40 80 минимально достаточная для производства удара механиз- мом УМ-112, задается автоматически				
<u>Выходные парам</u>	<u>етры синусоидальной генерации</u>				
Выходной ток, А					
максимальный в ручном режиме: - непрерывная и двухчастотная генерация - кратковременные посылки	10 15				
задаваемый для автосогласования	10 значений устанавливаются пользователем в диапазоне 0,19,9А с дискретностью 0,1А и заносятся в энергонезависимую память. «Заводские» установленные значения (А): «0.1», «0.2», «0.3», «0.5», «1.0», «2.0», «3.0», «5.0», «7.0», «9,9».				
Максимальное выходное напряжение, В					
- при автономном питании - с добавлением внешнего аккумулятора 12В - при питании от сетевого блока	220 (170 при «2F») 330 (260 при «2F») 140 (110 при «2F»)				
Максимальная выходная мощность, Вт					
- при автономном питании или от внешнего аккумулятора 24В	120 непрерывно на 1,2300 Ом и «2F» на 1,2200 Ом / 180 импульсы на 0,8200 Ом				
- с добавлением внешнего аккумулятора 12В	180 непрерывно на 1,8450 Ом и «2F» на 1,8300 Ом / 270 импульсы на 1,2300 Ом				
- от сетевого блока (СБП)	70 на 0,7200 Ом_непрерывно / импульсы или на 0,7130 Ом при «2F»				
EDWAEUAUWE	·				

ПРИМЕЧАНИЕ.

При неполной зарядке или (и) на частотах выше «логарифмической середины» диапазона (1,4кГц) допускается уменьшение максимальной мощности с ростом частоты и сопротивления нагрузки, но не более чем на 3dB.



Допустимое сопротивление нагрузки любое (0∞) Ограничение тока на «низкоомных» нагрузка «Имакс» на «высокоомных» нагрузках. Диапазон сопротивлений согласованной нагрузки, не уже, Ом для минимального задаваемого тока (0,1A)	ìX,		
«Имакс» на «высокоомных» нагрузках. Диапазон сопротивлений согласованной нагрузки, не уже, Ом для минимального задаваемого тока (0,1A)	.,		
для минимального задаваемого тока (0,1A)			
- при автономном питании 42200 (41700 при «2F»)			
- с добавлением внешнего аккумулятора 12B 43300 (42600 при «2F»)			
для максимального непрерывного тока (<i>10A</i>)			
- при автономном питании			
- с добавлением внешнего аккумулятора 12B 01,8			
для максимального тока в импульсе (<i>15A</i>) - при автономном питании 00,8			
- с добавлением внешнего аккумулятора 12B			
Согласование с нагрузкой - автоматическое, обеспечивающее достиже			
заданного тока в нагрузкой заданного тока в нагрузке	эпис		
- ручное (кнопками «≫» или «❤»)			
Источники питания			
Встроенный аккумуляторный комплект два свинцово - кислотных герметизированн	ых акку-		
мулятора 12В/12Ач (технология АСМ) с авто			
ской перекоммутацией: 12В/24Ач или 24В/1	2Ач		
Ресурс питания при 0°С в зависимости от мощности не менее, ч			
- непрерывная и двухчастотная генерация генерация / 1,2 (при 120Вт автономно/180Вт с доп. акк.	12B)		
3 (при 60Вт автономно/90Вт с доп. акк. 12В)			
- импульсные посылки одной частоты 8 (при 180Вт автономно/270Вт с доп. акк. 12	,		
20 (при 90Вт автономно/130Вт с доп. акк. 12			
- генерация ударных импульсов с максимальной 20 (при силе удара «C2» автономно или «C3» с д	цоп. акк.)		
частотой 80уд/мин 50 (при силе удара «С1» автономно)			
Время зарядки полностью разряженных автоном- 8 ных аккумуляторов не более, ч			
Сетевой блок для работы или зарядки аккумуляторов выходное напряжение 15В, выходной ток 15	A IIIax		
Допустимые внешние аккумуляторы 1114B / 2228B ≥24Aч			
<u>Функциональные особенности</u>			
Автоматические функции - выбор оптимального режима питания (комму	утация		
внутренних и внешнего источников питания) - автосогласование (достижение заданного то	ока в		
нагрузке)	OKA B		
- автоматический «интеллектуальный» выбор	выход-		
ной мощности	u		
- специальная программа управления передак антенной	ощеи		
- встроенное автоматическое зарядное устрой	йство		
- автоотключение питания при «длительном» п			
(1мин)			
Автоматические выключения генерации (зарядки) - при разряде аккумуляторов ниже допустим	лой		
нормы			
- при несоответствии внешнего напряжения му зарядки	грежи-		
- при превышении допустимого потребляем	ого тока		
- при отключении внешнего питания в проце			
генерации			
- при коротком замыкании выхода в процесс	е гене-		
рации - при несоответствии режима генерации нал	іичию/		
отсутствию антенны на выходе			



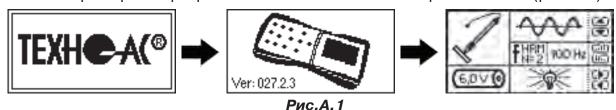
Типы подключаемых нагрузок при генерации «SIN» автоматическое повторное согласование в режи-	- непосредственное подключение к объекту с «возвратом» тока через жилу или броню кабеля - непосредственное подключение к объекту с «возвратом тока через землю» при помощи штыря – «заземлителя» - индуктивное подключение с применением передающей антенны на частоте 8192Гц (выбирается автоматически при подключении антенны) - индуктивное подключение с применением передающих «клещей» (возможен выбор кабеля из пучка) при отклонениях установленного тока нагрузки более
ме «SIN»	±2dB
<u>Конструктив</u>	ные параметры
Выходной <i>усилитель мощности</i>	импульсный, CLASS D(BD), КПД > 80 %
Светодиодные сверхъяркие цифровые индикаторы широкого температурного диапазона	- все питающие напряжения - режимы и установки - ресурс питания - «МУЛЬТИМЕТР ВЫХОДА»: «напряжение на выходе», «ток в нагрузке», «сопротивление нагрузки», «мощность в нагрузке»
Управление	девятикнопочная клавиатура и наружный выключатель питания с индикатором наличия генерации, обеспечивающий работу под дождем с закрытой крышкой (благодаря запоминанию установленных параметров). «Интуитивный» интерфейс.
Классификация электромагнитной совместимости по ГОСТ Р 51318.22-2006	Класс А
Допустимый диапазон температур окружающей среды при эксплуатации	минус 30+45°С
Степень защиты корпуса	IP65
Габаритные размеры электронного блока (кейса), не более, мм	305x270x194
Вес электронного блока, не более, кг	12



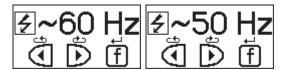
Приложение 3 Индикация приемника АП-027

1. Включение приемника

При включении приемника на индикаторе последовательно высвечивается товарный знак (логотип) предприятия – изготовителя «TEXHO-AC», «Визитная карточка» приемника с указанием номера версии программного обеспечения и «Стартовое окно» (рис.А.1).



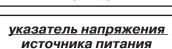
При включении приемника кнопкой $\mathbf{0}$ с одновре**менным удержанием** кнопки f, после «Визитной карточки» появится «Окно выбора сетевой частоты». Частота «50 Hz» или «60 Hz» выбирается любой из кнопок
√ , а «ввод» с выходом в «Стартовое окно» осуществляется повторным нажатием кнопки $m{t}$.



2. Стартовое окно

В стартовом окне высвечивается следующая информация:

тип подключенного вид принимаемого сигнала <u>датчика</u> при работе с АД датчик не подключен - «звук утечки жидкости» («непрерывный» звуковой сигнал) акустический датчик (АД) 🕮 - «удары» («импульсный» звук, производимый ударным механизмом или установкой генератор высоковольтных импульсов) электромагнитный датчик (ЭМД) при работе с ЭМД, ДКИ, ДОДК, КИ, НР, МЭД контактный датчик • «непрерывный» сигнал от энергосети, «катодной защиты» или контроля изоляции (ДКИ) трассировочного генератора 🔷 - «прерывистый» сигнал от трассировочного генератора бесконтактный датчик 🦳 определитель качества • «двухчастотный» сигнал от трассировочного генератора изоляции (ДОДК) - «клещи» индукционные (КИ) - накладная рамка (НР)



электромагнитный

- малогабаритный

датчик (МЭД)

При напряжении питания ≤ 4.0V после включения выдается предупредительный звуковой сигнал, при напряжении питания ≤ 3.8V высвечивается изображение полностью разряженного источника питания и через 5 сек. прибор автоматически выключается.

.iti (III. яркость освещения индикатора

Четыре уровня яркости освещения индикатора



Рис. А.2

параметры детектора <u> °гармоник сетевой частоты</u>

№ и частота гармоники сетевой частоты (для второго фильтра)

указатели используемых кнопок

Вид принимаемого сигнала, доступный для данного датчика, выбирается кнопками

№ гармоники сетевой частоты (для второго фильтра) выбирается кнопками Пи/ш

Уровень яркости освещения индикатора выбирается кнопками **◄/▶**

Возврат в «Стартовое окно» из режима «измерение» осуществляется последовательными нажатиями кнопок 🖊 (режим «пауза») и **f**.



3. Окно «Шкала»

<u>Чувствительность</u>

ыШ - символ «чувствитель-

« dB» - значение коэффи-

циента усиления входного

усилителя (*0...62dB* регу-

лируется кнопками Ін./......)

- шкала чувствитель-

При запуске режима измерений (кроме «двухчастотного») первым появляется окно-«Шкала» рис.А.З.



Отображает шкалы частотного диапазона с цифровым и графическим изображением полосы пропускания тракта

при работе с АД:0.21...0.95кнг - полосовой фильтр 0.09...2.20кнг - «широкая полоса»

при работе с ЭМД, ДКИ, ДОДК, КИ, НР, мэд:

• 512H₂- центральная частота узкополосного фильтра

0.05...8.60кнг - «широкая полоса»

Наличие указателя 🕕 свидетельствует о возможности изменения параметров фильтра. Фильтр отключается и включается нажатием кнопки «фильтр» 🔀

Масштаб

содержит значение множителя масштаба изображения и «Циф-

ры» «×1/2/4/8». указатель рабочих кнопок

Звук

 $\blacktriangle/\blacktriangledown$

¬ - «натуральный звук на головные телефоны» (громкость 8...1 / 1...8 регулируется кнопками </▶)

№5 - «синтезированный звук на головные телефоны» (громкость 8...1 / 1...8 регулируется кнопками **◄/▶**)

🤻 - «синтезированный звук на встроенный излучатель» (громкость встроенного излучателя не регулируется).

Двухсегментная шкала

соответствует обработанному сигналу

Светлый сегмент:

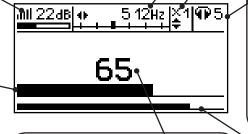
ности

- в режиме **О** «текущий» уровень сигнала (полезный + помехи);
- в режиме **__**_ максимальный «текущий» уровень за предыдущую секунду (амплитуда импульса).

Темный сегмент:

- в режиме уровень обработанного «полезного»
- в режимах У и У √ - «текущий» уровень сигнала (полезный + помехи)

Заполненная темная шкала перегрузка выхода



<u>Цифра</u>

отображает уровень обработанного сигнала

- в режиме 釐 «полезное» значение уровня сигнала
- в режиме «текущее» значение уровня сигнала - в режимах • и 🕮 - мак-
- симальное «текущее» значение уровня сигнала за предыдущую секунду (амплитуда импульса)

Узкая шкала

отображает уровень *входного* сигнала

Заполненная шкала означает перегрузку входа. Устранение перегрузки и установка оптимального уровня входного сигнала осуществляется кнопками llıı /aıll

Рис. А.3

При нажатиях кнопки вида визуальной индикации 🖵 можно последовательно перейти в режимы индикации «График» (рис.А.4) и «Спектр акустического сигнала» (рис.А.5) или «Спектр энергетического диапазона» (рис.А.6) и «Электромагнитный спектр «широкой» полосы» (рис.А.7).



4. Окно «График»

График отображает изменение уровня обработанного сигнала во времени и сдвигается справа налево с постоянной скоростью.



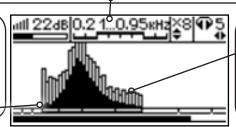
5. Окно «Спектр акустического сигнала»

Окно используется при регулировке полосы пропускания фильтра приёмника. На экране отображается спектр фильтрованного сигнала. В режиме широкой полосы отображается весь диапазон частотного спектра 0,09...2,2кГц. Для проведения регулировки фильтра необходимо выйти из режима «ШП».

При этом окно может выглядеть так:

Полоса пропускания фильтра на иллюстрации: 0,21...0,95кГц. Изменение масштаба изображения по вертикали производится кнопками ▲/▼. Регулировка громкости в наушниках кнопками ◀/▶.

темные сегменты, соответствуют уровням частотных составляющих полезного (монотонного) сигнала



ответствуют частотным составляющим случайных помех

Рис. А.5

Частоты, на которых светлые сегменты значительно преобладают над темными, вероятно, являются частотами помех, которые должны быть подавлены полосовым фильтром.

Последовательным нажатием на кнопку f производится переход в режимы выбора нижней границы фильтра \mathbf{l} (Рис. A.5.1), выбора верхней границы фильтра \mathbf{l} (Рис. A.5.2) и регулировки громкости наушников (Рис. A.5.3). Регулировки производятся кнопками \mathbf{l} .

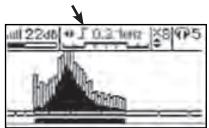
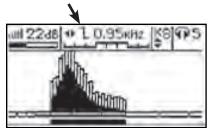
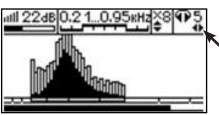


Рис. А.5.1



Puc 4 5 2



Puc A 5 3



6. Окно «Спектр энергетического диапазона»

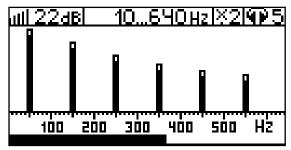


Рис. А.6

Окно доступно в электромагнитном режиме «широкой полосы» 4.65 8.60 и и вызывается дополнительным нажатием кнопки . На дисплее отображается спектр промышленных частот «10...640 Hz». Максимум спектра излучения силового кабеля приходится на 50 / 60 Гц.

Двухсегментные столбцы отображают текущее и минимальное значения частотных составляющих сигнала.

Обычно в спектре присутствуют гармоники, которые зависят от формы напряжения и тока в нагрузке. Часто присутствуют сильные нечетные гармоники на частотах 150 / 180, 250 / 300(Гц) и т.д.

7. Окно «Электромагнитный спектр «широкой» полосы»

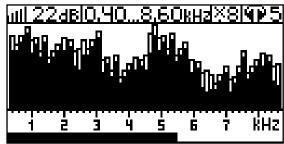


Рис. А.7

Окно доступно в электромагнитном режиме «широкой полосы» 0.05.8.60кн и вызывается нажатием кнопки . На дисплее отображается спектр частот «0.40...8.60 kHz».

Двухсегментные столбцы отображают текущее и минимальное значения частотных составляющих сигнала.

8. Окно «Память»

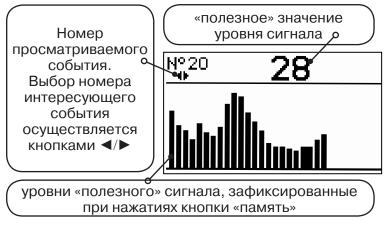


Рис. А.8

В приемнике реализована возможность записи/просмотра 30 сохраненных «уровней сигнала» (рис.А.8). Значения уровня выходного сигнала записываются при каждом нажатии кнопки «память» поз. 6.рис.2.1 в режиме «измерения». Для записи в память приемника предусмотрено 30 ячеек, любая последующая запись записывается последней.

Режим просмотра вызывается той же кнопкой (активнов) «память» .

Для этого: Остановить измерение кнопкой **/**, нажать на кнопку «память» **□**, просмотреть заполненные ячейки, используя кнопки **◄**/▶ поз.4 рис.2.1

Выход из «Памяти» в предыдущий измерительный режим происходит последовательным нажатием кнопок «память» и «измерение» ...

При выключении питания приемника, записанные данные не сохраняются.



9. Звуковая индикация

Звук выводится на головные телефоны или на встроенный звуковой излучатель.

Применяются три категории звука:

- «натуральный» без фильтрации (широкополосный) на телефоны;
- «натуральный» фильтрованный (узкополосный) на телефоны;
- «синтезированный» (модуляция частоты звука уровнем фильтрованного сигнала) на телефоны или на встроенный излучатель.

При работе с АД применяется только «натуральный» звук.

При работе с ЭМД/ДКИ/ДОДК/КИ/НР/МЭД в режиме «натуральный звук на телефоны», принятые «высокие активные» частоты 8192Гц и 33кГц, перед воспроизведением, преобразуются в хорошо приемлемые для слуха «низкие» 1575Гц и 3470Гц соответственно.

«Синтезированный» звук создается по принципу: «частота слышимого звукового сигнала (высота тона) прямо пропорциональна уровню сигнала», а громкость не зависит от уровня принятого сигнала. «Синтезированный» звук воспроизводится при показаниях «цифра ≥ 2 ».

Громкость «синтезированного» звука на встроенный излучатель не регулируется.



Приложение 4

Дополнительная информация по работе с генератором АГ-120Т Индикатор «ПИТАНИЕ»

Одно из показаний выбирается соответствующей кнопкой «О» по зеленым светодиодам.

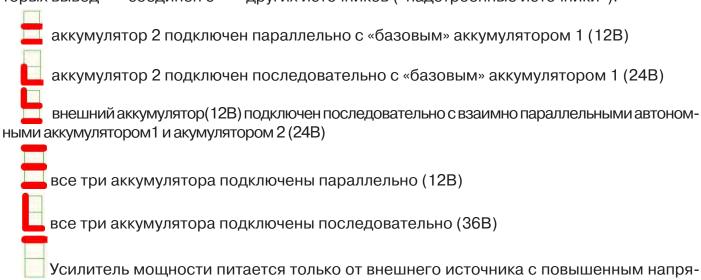
- ⁺¹ напряжение на «базовом» автономном акк.1
- ⁺² напряжение на автономном акк.2
- 3. \varTheta напряжение на входе внешнего питания
- 4. в режиме генерации «SIN» оценочный ресурс питания означающий: «при данном энергопотреблении и степени разряженности автономных аккумуляторов прибор проработает еще N час» (в основе лежит семейство дискретизированных кривых разряда для нового аккумулятора при t = 0 °C). Показание «__._» означает «при таком энергопотреблении прибор проработает > 20часов». Показание «__.» означает: «прибор может выключиться в любой момент». Достоверность возрастает с уменьшением значения.
- 5. в режиме генерации «УДАР» ориентировочная остаточная ёмкость автономного аккумуляторного комплекта в % от номинальной (%99...01). Показание «% » означает «осталось < 99% ёмкости». Показание «%__» означает: «прибор может выключиться в любой момент».
 - 6. в режиме «зарядка»:
- время «наполнения» номинальным током (прямой отсчет: дефис-разделитель между «часами» и «минутами» быстро перемещается «вверх»);
- оставшееся время «экспресс цикла» (обратный отсчет времени, затраченного на «наполнение»: дефис-разделитель между «часами» и «минутами», быстро перемещается «вниз»);
- оставшееся время «полного цикла» (обратный отсчет 6-ти часового интервала поддержания номинального напряжения: дефис-разделитель между «часами» и «минутами» медленно перемещается «вниз»).

Одновременная засветка нескольких светодиодов означает, что на цифровом поле «ПИТА-НИЕ» индицируется результирующее напряжение питающее усилитель мощности (2 светодиода – автономно, 3 светодиода – с внешним питанием). На крайней левой ячейке поля «ПИТА-НИЕ» символически отображается конфигурация взаимного соединения источников питания.

Символика конфигураций питания

2) при этом питают остальную схему.

Горизонтальные сегменты обозначают источники питания у которых вывод «-» соединен с общим проводом схемы. «Базовый» автономный аккумулятор 1 постоянно подключен к общему проводу и обозначается нижним горизонтальным сегментом (если участвует в питании усилителя мощности). Вертикальные сегменты обозначают источники питания у которых вывод «-» соединен с «+» других источников («надстроенные источники»).



жением (внешний аккумулятор 24В или сетевой блок 15В). Автономные (аккумуляторы 1 и



«Мультиметр выхода»

На цифровом поле «ВЫХОД» во время синусоидальной генерации отображаются оценочные значения выходных параметров: напряжение на нагрузке «В», ток в нагрузке «А», сопротивление нагрузки «Ом», мощность в нагрузке «Вт». Точность измерений (±5% для «В» и «А» и ±10% для «Ом» и «Вт») вполне достаточна для оценки ситуации и принятия решения. Индицируемый параметр выбирается соответствующей кнопкой «Э».

В режиме «зарядка» на этом поле присутствует подвижное изображение, символизирующее стадии процесса зарядки:

- а) **«наполнение»** быстрое движение «на всю шкалу вправо» соответствует **зарядке номинальным током** до достижения номинального напряжения (при этом светится жёлтый индикатор «А», производится прямой отсчёт времени);
- б) **«экспресс цикл»** быстрое движение «в левой половине шкалы» соответствует **под- держанию номинального напряжения импульсами пониженного тока в течение времени равного затраченному на предыдущее «наполнение»** (светятся жёлтые инди-каторы «В» и «А», ведётся обратный отсчёт времени);
- в) **«полный цикл»** медленно качающийся правый край соответствует **продолжению поддержания номинального напряжения в течение ещё 6-ти часов** (светится жёлтый индикатор «В», ведётся обратный отсчёт 6-ти часового интервала);
- г) **статичная картинка** «на всю шкалу» соответствует **завершению «полного цикла» зарядки** («заряжено на все 100%»).

ВНИМАНИЕ!

Отсчёт временных интервалов (Ч-ММ) отображается на индикаторе «Ё» поля «ПИТАНИЕ».

В режиме «удар» присутствует анимированная «картинка» движущаяся синхронно с ударами.

При возникновении какой – либо недопустимой ситуации на цифровом поле «мультиметра» отображается соответствующее «уведомление об ошибке» («Er»).

Индикация недопустимых ситуаций генератора АГ-120Т

- «Er 10» попытка уменьшения минимально возможного сигнала
- «Er 11» попытка увеличения максимально возможного сигнала
- «Er 12» попытка увеличения максимально возможной мощности
- «Er 14» попытка превышения максимально допустимого тока в нагрузке
- «Er 15» попытка превышения максимального «безопасного» напряжения
- «Er 20» было недопустимое для зарядки напряжение внешнего питания
- «Er 21» было занижено напряжение внешнего питания в процессе генерации
- «Er 22» было занижено напряжение одного из автономных аккумуляторов
- «Er 23» было завышено напряжение внешнего питания
- «Er 30» было несоответствие текущего режима «наличию/отсутствию» передающей антенны
- «Er 40» был превышен максимально допустимый ток в выходном каскаде
- «Er 41» был превышен максимально допустимый ток потребления
- «Er 10», «Er 11», «Er 12, «Er 14», «Er 15» отображают блокирование неправомерных действий оператора при ручных изменениях уровня выходного сигнала кнопками «♠» или «❤». Генерация при этом не прерывается. Сообщение исчезает через несколько секунд.
- *«Er 20», «Er 21», «Er 22», «Er 30», «Er 40», «Er 41»* индикация экстремальных ситуаций вызывающих автовыключения генерации («стоп»). Сообщение присутствует в режиме «стоп» до запуска генерации или до автоматического выключения через 1 мин.



Работа при подключении внешнего питания

К верхнему разъему на задней панели можно подключить либо дополнительный аккумулятор (12 В или 24 В), либо выход сетевого блока питания (15 В).

ВНИМАНИЕ!

Выход внешнего источника не должен иметь гальванической связи ни с чем, кроме входа генератора. Перед подключением необходимо убедиться в отсутствии заземления, зануления или соединения с корпусом автомобиля любого из выходных выводов внешнего источника.

В зависимости от поставленной задачи, прибор использует внешнее питание для увеличения ресурса или для увеличения мощности или для зарядки.

А именно:

- при напряжении на входе внешнего питания 11...14,7 В см. таблицу
- при 14,7...15,5 В определяется наличие сетевого блока питания (СБП), возможна зарядка с применением встроенного в генератор зарядного устройства или генерация с питанием оконечного усилителя только от внешнего источника («полное» энергосбережение)
- при 15,5...28 В питание усилителя мощности (при «SIN») осуществляется только от внешнего источника («полное» энергосбережение).

Зависимость увеличения ресурса питания в режиме «SIN» от конфигурации взаимного соединения источников при использовании различных видов внешнего питания

	Конфигурация взаимного соединения источников питания			
Вид внешнего питания	все источники парал- лельно	внешний источник последовательно с взаимно параллель- ными автономными	все последовательно	
Аккумулятор 12 В / ≥24 Ач	Увеличение ресурса зависит от емкости внешнего аккумулятора	Ресурс увеличивается в 2 раза	Или ресурс или максимальная мощность увеличивается в 1,5 раза	

При подключении внешних источников питания ресурс полностью определяется емкостью этих источников.



Работа с генератором АГ-120Т в условиях атмосферных осадков

Влагозащищенный прибор (*IP54*) допускает работу в условиях атмосферных осадков с закрытой крышкой, если не требуются оперативные изменения параметров. Выключения и включения питания в режиме «SIN», при этом, могут производиться с помощью наружного влагозащищенного выключателя питания («I/O»). Показания индикаторов наблюдаются через прозрачное окно в крышке. Перед тем, как закрыть крышку, необходимо запустить генерацию и убедиться, что установился желаемый режим. Тогда, при каждом включении питания с закрытой крышкой, автоматика будет восстанавливать этот режим с применением автосогласования (при генерации «SIN»). О наличии генерации свидетельствует подсветка наружного выключателя, заметная на значительном расстоянии. Свободные разъемы на задней панели защищаются откидными резиновыми заглушками.



Зарядка встроенных аккумуляторов

Необходимый комплект для зарядки аккумуляторов указан на рисунке:



Схема соединения для зарядки показана на рисунке:



ВНИМАНИЕ

Зарядку аккумуляторов рекомендуется производить при температуре окружающей среды +20...25 °C



Для запуска режима зарядки встроенных аккумуляторов следует собрать схему, как показано на рисунках выше, для этого:

- 1. Красно-черным соединительным кабелем (AG120.02.060) подключить с одной стороны вход внешнего питания генератора (верхний разъем на задней панели «ВНЕШНЕЕ ПИТАНИЕ»), с другой стороны соответствующие цветовые клеммы сетевого источника питания ENP-240-12;
 - 2. Сетевым кабелем подключить источник питания ENP-240-12 к сети 220B;
- 3. Перевести переключатели питания источника питания и генератора в положение «ON» и «I» соответственно;
 - 4. На индикаторе генератора выбрать режим «ЗР», для этого:
- находясь в режиме «стоп» (желтые светодиоды не горят, генерация не идет), нажать на кнопку «✓ » (ВВОД) при этом начнет мерцать индикатор «РЕЖИМ»;
- кнопками «♠» / «❤» («БОЛЬШЕ» / «МЕНЬШЕ») (по кругу) выбрать на индикаторе нужный режим «ЗР»;
 - 5. Нажать на кнопку «У■» (ПУСК/СТОП).

В процессе зарядки на индикаторе можно будет наблюдать анимированную картинку стадии зарядки и отсчет времени на индикаторе «В». После завершения «экспресс цикла», при обратном отсчёте времени «полного цикла» (когда на поле «мультиметра выхода» медленно «качается» правый край изображения) зарядка может быть прервана кнопкой «ПУСК/СТОП «М». Прибор будет практически готов к работе (аккумуляторы, при этом, будут заряжены не менее, чем на 80%). При наличии свободного времени рекомендуется продолжить процесс до завершения «полного цикла» (ещё 6 часов). Прохождение «полного цикла» гарантирует заряд до 100...110% при любой исходной кондиции аккумуляторов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Продолжительность начальной стадии («наполнение») более 6-ти часов свидетельствует о несостоявшемся процессе («ошибке зарядки»). При повторном включении питания после «ошибки зарядки» – изображение на поле «ПИТАНИЕ» мерцает.

Замена источников питания, исчерпавших ресурс циклов зарядки / разрядки, производится на предприятии-изготовителе генератора с повторной герметизацией панели управления и, при необходимости, с обновлением «прошивки». При самостоятельной замене аккумуляторов (например, по истечении гарантийного срока) следует обязательно обратить внимание на параметр Cycle use (Циклический режим) указанный на корпусе. Варианты:

- 1. Cycle use: 13,8 14,1 V / Cycle use: 14.1-14.3V;
- 2. Cycle use: 14,5 14,9 V.

Без изменения программного обеспечения («прошивки») «форматы зарядки» 1. и 2. не являются взаимозаменяемыми. При включении питания с нажатой кнопкой «ВПРАВО (»)» на поле «ПИТАНИЕ» (в «информационной заставке») **кратковременно** отображается номинальное напряжение зарядки (В), поддерживаемое данной «прошивкой»:

- «14.1» для варианта Cycle use 1.
- «14.7» для варианта Cycle use 2.



Паспорт

1. Комплект поставки «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н»

Приемник Генератор	АП-027	1	
Ганалатол	AE 100T		
тенератор	АГ-120Т	1	
Датчик акустический	АД-247	1	
Ручка	АД227.02.020	1	
Магнит	АД247.02.010	1	
Штырь 70 мм	АД247.02.001	1	
Штырь 150 мм	АД247.02.001-01	1	
Ключ шестигранный 2,5 * 57 мм		1	
Датчик элетромагнитный	ЭМД-247	1	
Головные телефоны		1	
Держатель	АП027.00.010	1	
Индукционная антенна	ИЭМ-301.3	1	
Источник питания		1	
Кабель	AG120.02.060	1	
Кабель	АГ120.02.020	1	
Кабель	АГ120.02.030	1	
Ударный механизм	УМ-112М	1	
Датчик контроля качества изоляции	ДКИ-117	1	
Датчик - определитель дефектов коммуникаций	ДОДК-117	1	
Контакт магнитный	АГ 120.02.090	1	
Штырь заземления	АГ 110.02.030	1	
Батарейка		4	
Крестовая отвертка		1	
Кабель для подключения внешнего питания	AP027.02.030	1	
Сумка для антенны	Чехол 53107	1	
Сумка для ударного механизма	Чехол 53208	1	
Сумка для электромагнитного датчика	Чехол 53186	1	
Сумка для ДКИ	Чехол 53178	1	
Сумка для генератора	Чехол 53181	1	
Сумка для комплекта	Чехол 53183	1	
Руководство по эксплуатации. Паспорт		1	

Оборудование, поставляемое по отдельному заказу

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
Наименование	Обозначение	Кол.	Зав. номер		
Датчик акустический магнитный	АДМ-227				
Клещи индукционные	КИ-110				
Накладная рамка	HP-117				
Кабель-адаптер для КИ-110	АП-027.02.010				
Комплект внешнего аккумулятора для приемника					
Малогабаритный электромагнитный датчик	МЭД-127				
Комплект аксессуаров для заземления комму- никации					



2. Свидетельство о приемке

			•		ель «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н»
заводской номер		соответствуе	т технич	еским т	ребованиям и признан
годным для эксплу	уатации.				
Дата выпуска:		"	20	_ F.	
М.П.	Контролер: _	подпись			
		3. Сроки служб	ы и хра	нения	
Срок хранения і	на складе - 2	года			
	4	4. Гарантийные с	бязате.	льства	
			-		анным при соблюдении по- ния, установленных насто-
•	срок устана	вливается 24 мес	яца со д	ня прод	ажи.
Дата продах	КИ: «»		2	0	_г.
Поставщик _			г	подпись	

- 3. Действие гарантийных обязательств прекращается при:
- а) нарушении правил эксплуатации, указанных в настоящем «Руководстве по эксплуатации» и приводящих к поломке приборов;
 - б) нарушении пломб, установленных изготовителем;
- в) нарушении целостности электронного блока или соединительных кабелей вследствие механических повреждений, нагрева, воздействия агрессивных сред;
 - г) повреждении внешних разъемов.
- 4. Гарантийные обязательства не распространяются на источники питания (аккумуляторы).
- 5. Приборы в комплекте являются сложными техническими изделиями и не подлежат самостоятельному ремонту, поэтому организация-разработчик не поставляет Пользователям полную техническую документацию на приборы.

Ремонт производит организация-разработчик: ООО «TEXHO-AC».

6. ООО «TEXHO-AC» не несет ответственности за ущерб, если он вызван несоблюдением правил и условий эксплуатации.

Изготовитель не дает гарантий относительно того, что комплект подходит для использования в конкретных условиях, определяемых Пользователем, кроме оговоренных в «Руководстве по эксплуатации».



5. Сведения о рекламациях

В случае отказа комплекта в период гарантийного срока эксплуатации необходимо составить технически обоснованный акт, в котором указать: дату отказа, действия, при которых он произошел, признаки отказа и условия эксплуатации, при которых произошел отказ.

В случае обнаружения некомплекта при распаковке необходимо составить акт приемки с указанием даты получения изделия, каким способом было доставлено изделие, состояние упаковки и пломб (печатей).

Акты подписываются ответственными должностными лицами, заверяются печатью и высылаются (доставляются) изготовителю по адресу:

Россия, 140406, г. Коломна, Московская обл., ул. Октябрьской рев. д.406, ООО «TEXHO-AC» тел: (496) 615-16-90

E-mail: marketing@technoac.ru.

Решение фирмы по акту доводится до потребителя в течение одного месяца.

6. Свидетельство об упаковывании

Поисково-диагностическое оборудование кабелетрассоискатель «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н» упакован согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

должность	личная подпись	расшифровка подписи

7. Сведения об утилизации

Поисково-диагностическое оборудование кабелетрассоискатель «Атлет ТЭК-120 ГАЗ-4Н» после выхода из эксплуатации подлежит утилизации.

Утилизацию производит Изготовитель.

Принять прибор, подлежащий утилизации, может Поставщик.

8. Сведения о цене и условиях приобретения прибора

Цена изделия договорная.

СДЕЛАТЬ ЗАКАЗ И ПРИОБРЕСТИ ПРИБОРЫ ВЫ МОЖЕТЕ ОДНИМ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СПОСОБОВ:

1. Позвонить по телефону (496) 615-16-90.

Наши сотрудники примут заказ, записав всю информацию.

- 2. Сделать заказ через наш интернет-сайт, заполнив форму по адресу: http://www.technoac.ru/product/order.html
- 3. Написать заявку по электронной почте. Наш адрес: marketing@technoac.ru При заказе приборов сообщите, пожалуйста:
- название Вашего предприятия, фактический адрес, тел., факс, e-mail
- фамилию, имя и отчество контактного лица
- перечень приборов, которые Вас заинтересовали
- способ получения продукции: на складе в Коломне, курьером в Москве, транспортной компанией.



- При необходимости в стоимости оборудования учитываются расходы по упаковке и доставке.
- После этого Вы получите от нас счет и, при необходимости, договор на поставку требуемого оборудования. В счете будут указаны срок поставки, вид отгрузки, гарантийный срок.

Сервис:

OOO «TEXHO-AC", в соответствии с законодательством, несет полную ответственность за исправную работу поставленных приборов в период гарантийного срока эксплуатации. Мы также осуществляем послегарантийное обслуживание и метрологическое сопровождение поставленных приборов в течение их срока службы. Все вопросы по сервису приборов Вы также можете решить, обратившись по E-mail:marketing@technoac.ru

Познакомиться с методиками применения контрольно-измерительных приборов и узнать дополнительную информацию Вы можете на нашем сайте: www.technoac.ru.